



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

ΕΤΟΣ 260
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 281
ΙΟΥΝΙΟΣ 2013

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
e-mail: editor@kythiraika.gr

Κωδικός:
2930

TAX. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) FAX 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

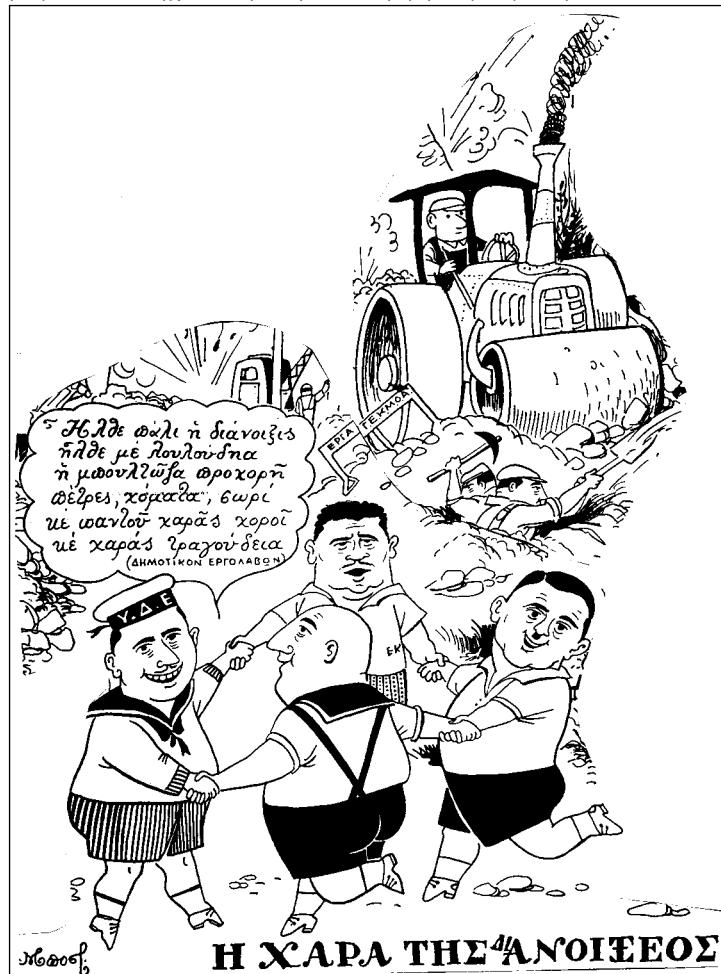
«Πόλεμος» για την «απόψυξη» των έργων

Μπορεί να μην υπάρχουν ούτε δειγματα έργων στο νέο προϋπολογισμό του Δήμου μας και αυτά όμως, τα οποία είχαν μείνει στη μέση κινδυνεύουν να μείνουν έτσι, όπως τα θλέπουμε ημιτελή εδώ και μερικά χρόνια. Μάλιστα για μερικά από αυτά (παράκαμψη Μυρτιδίων) έχουμε γράψει τη θλιβερή τους ιστορία στα «Κ». Τώρα, λίγες μέρες πριν το Πάσχα, ξέσπασε ξαφνικά ένας «πόλεμος» σχετικά με τα έργα αυτά, ο οποίος κατέληξε σε θαριές καταγγελίες για τους λόγους των καθυστερήσεων, αλλά και μία σειρά παρανομιών, κατά τους καταγγέλοντες, που εντοπίζονται για την εκτέλεση τους. Ας δούμε το θέμα περισσότερο αναλυτικά, σύμφωνα με όσα στοιχεία έχουν τεθεί επίσημα στη διάθεσή μας κυρίως μέσα από την ανταλλαγή ανακοινώσεων και καταγγελιών. Ο κατάλογος των έργων δημοσιεύεται χωριστά, αλλά τα περισσότερα είναι γνωστά στον κόσμο, που τα θλέπει ή να μην ξεκινούν ή να μην ολοκληρώνονται, καίτοι έχουν ξεκινήσει ή δημοπρατηθεί εδώ και χρόνια.

Κυθηραϊκά

ΕΝΑ σημαντικό θέμα όσον αφορά τη λειτουργία των τοπικών θεσμών στα Κύθηρα είναι και αυτό της ενημέρωσης. Οφείλουμε να πούμε, όχι για να «ευλογήσουμε» (και) τα γένια μας» ότι, όσον αφορά τα υπάρχοντα μέσα (εφημερίδες, ραδιόφωνα, διαδικτυακά μέσα) ο τόπος μας είχε πάντα μία επαρκή ενημέρωση. Όμως η ενημέρωση αυτή έχει πάντα άμεσα σχέση και με όσους έχουν ενδιαφέρον γι' αυτήν. Αν κάποιος δεν επιθυμεί να ενημερώνεται δεν υπάρχει τρόπος να τον καταστήσει ενημέρωτα των εξελίξεων.... Εκείνο που πρέπει να τονισθεί είναι ότι και οι δύο κατηγορίες μη ενημερωμένων πολιτών δεν προσφέρουν καθόλου καλές υπηρεσίες στον τόπο. Τόσο αυτοί που αδιαφορούν για την ενημέρωση, αλλά και για την κριτική αξιολόγηση των συμπερασμάτων που προκύπτουν από αυτήν, όσο και αυτοί που αδιαφορούν για το πρώτο τρέχουν όμως να σχολιάσουν τα πάντα χωρίς να είναι ενήμεροι σε τίποτε, κάνουν μεγάλο κακό στον τόπο. Χωρίς ενημερωμένους πολίτες η οποιαδήποτε εξουσία παύει να λειτουργεί σωστά και επαναπαύεται στην εσωστρέφειά της. Ακόμα χειρότερα είναι τα πράγματα όταν η ίδια αυτή εξουσία επιδιώκει να μην υπάρχει επαρκής πληροφόρηση. Δυστυχώς στη χώρα μας δεν λείπουν δειγμάτα και από ανάλογες προσπάθειες. Περνάμε ως χώρα και ως νησί μία δύσκολη καμπή στην ιστορία μας. Και θα μπορούσαμε να έχουμε καλύτερη ηγεσία αν είχαμε πολίτες που ενδιαφέρονταν πραγματικά και όχι προσχηματικά για τα κοινά και αν ενημερώνονταν για τα θέματα που τους αφορούν και καθορίζουν εν πολλοίς τη ζωή τους. Επίσης, αν η όποια κριτική τους προς τις αρχές, αλλά και προς τα μέσα ενημέρωσης, είχαν αφετηρία το ενδιαφέρον τους για τα κοινά και μία ειλικρινή προσπάθεια ενημέρωσης πάνω σε όλα όσα τους αφορούν. Γιατί ελεύθερος και χρήσιμος πολίτης είναι αυτός που ενημερώνεται για όλα και αποκτά εξ αυτού και των γνώσεών του άποψη για τα τεκταινόμενα. Άλλις το σκοτάδι και η παραφιλολογία θα καλύψουν σύντομα κάθε σοβαρή προσπάθεια ενημέρωσης οδηγώντας μοιραία και στην εξαφάνιση όσων μέσων τη σηρίζουν σήμερα.

Το θέμα επανήλθε στο προσκήνιο σύμφωνα με τις υπάρχουσες πληροφορίες από τον έλεγχο που εγίνε πριν λίγο καιρό στο Δήμο. Ακολούθησε έγγραφο της Δ/σης Τεχν. Εργων της Περιφέρειας στις 8 Απριλίου, το οποίο ε-



Από τη δεκαετία του '60 ο αείμνηστος ΜΠΙΟΣΤ σατίριζε παρόμοια περιστατικά. Σήμερα θα είχε σίγουρα περισσότερο υλικό ακόμη και μόνο με τους Τσιριγώτικους κανγάδες για τα «κατεψυγμένα» έργα.

Αγωνία για ελλείψεις στο νερό

Με το να αρχίσουν νωρίς οι ζέστες αυξήθηκε και η κατανάλωση νερού και όλοι φοβούνται ότι με τις εφετινές χαμηλές βροχοπτώσεις στο νησί τα πράγματα θα γίνουν πολύ δύσκολα το καλοκαίρι δέδομένης και της κακής διαχείρισης του νερού, όπως πολλές φορές έχουμε γράψει. Μάλιστα, εξ αιτίας και της κρίσης, αυξήθηκε εντυπωσιακά και ο αριθμός όσων καλλιεργούν λαχανικά στους κήπους τους ποτίζοντας με νερό από το δίκτυο υδρευσης. Μέχρι στιγμής δεν έχει γίνει παρέμβαση από το Δήμο ώστε να πεισθούν οι πολίτες να μην ποτίζουν κήπους με λαχανικά, αυτό όμως αναμένεται να γίνει, καθώς η κατάσταση ήδη εξελίσσεται απόβλεπτα και ακόμη το καλοκαίρι εί-

πεσήμαινε ότι τα έργα έχουν παγώσει και δεν εκτελούνται εργασίες σε αυτά αναφέροντας «...προφανή λόγο για την εγκεκριμένη ή σιωπηρή παράταση φαίνεται να είναι η έλλειψη πιστώσεων, γεγονός όμως που δεν αιτιολογεί την παρατεταμένη αναμονή ώστε να εξευρεθεί η δυνατότητα αποπεράτωσης των έργων αυτών». Η Υπηρεσία καταλήγει ότι «...απαιτείται οριστική διακοπή και διάλυση των ως άνω συμβάσεων....» και «Σε περίπτωση που στο μέλλον εξευρεθεί πίστωσητότε δύναται να συνταχθούν νέες μελέ-

» στη σελ. 14

Πρόβλημα με το ΚΤΕΟ

Πρόβλημα έχει δημιουργηθεί στα Κύθηρα με την ανάκληση της εξαίρεσης του ελέγχου στα ΚΤΕΟ των οχημάτων που κυκλοφορούν στα Κύθηρα και στα άλλα νησιά του Αργοσαρωνικού. Η απόφαση αυτή έχει ήδη δημοσιεύθει και αναμενόταν να δημοσιοποιηθεί και το πρόγραμμα βάσει του οποίου θα περνούσαν από έλεγχο τα οχήματα. Μέχρι στιγμής αυτό δεν έχει γίνει εξ αιτίας αντίδρασης του Δήμου και Βουλευτών, που ζητούν να παραταθεί το ισχύον καθεστώς κάτι ούμως που δεν έγινε ακόμη. Φαίνεται ότι το θέμα πυροδοτήθηκε από τα Ιδιωτικά ΚΤΕΟ, τα οποία είδαν ένα καλό φιλέτο πελατείας, καίτοι ουδείς σώφρων άνθρωπος αγνοεί ότι όλα τα οχήματα πρέπει να περνούν από τακτικό έλεγχο. Το πρόβλημα είναι ότι το κόστος

» στη σελ. 14

Πίραν φόρα για τα υδατοδρόμια

Ενώ κινδυνεύουν οι άγονες από το νέο καθεστώς, το οποίο ετοιμάζει την περιφερειάρχη κ. Δ. Κατσικάρης δήλωσε ότι η Περιφέρεια είναι έ-



μάζει το υπουργείο ένας αέρας αισιοδοξίας πνέει σχετικά με την οριοθέτηση και κατασκευή υδατοδρομίων, στις περιοχές δηλαδή όπου θα μπορούν νόμιμα να προσθαλλασσώνται υδροπλάνα μεταφοράς επιβατών. Για την περιοχή Αργοσαρωνικού ο αρμόδιος Αντι-

τοιμη να αναλάβει το οικονομικό

» στη σελ. 4

219 ΜΕΡΕΣ από τη ληστεία και ακόμα να συλληφθούν οι δράστες

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ

Η ποιότητα και η συνέπεια στην ανέγερση της οικοδομής σας



Χωματουργικά έργα

ΦΡΑΤΣΙΑ: Τηλ.: 27360 38031
Fax: 27360 38082, Κιν.: 6977 611134
travasar@otenet.gr

«ΜΑΛΤΕΖΟΣ»

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ
ΓΙΑ ΗΛΙΑΚΟΥΣ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΑΝ. ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ

ΣΕΛ. 5

Αναπτυσσόμαστε

Με περισσότερες εταιρίες, επιλογές και προτάσεις για εσάς!

Νέα Διεύθυνση: Ιφιγενείας 9, N. Ιωνία, Τηλ. 210.2799770, Fax 210.2799771, email: zervos@insurancenow.gr

insurance now.gr
Μόνιμο Σερβός & Συνεργάτες

INTERAMERICAN

EFG Eurolife

GENERALI

LLOYD'S

ATE Ασφαλιστική

CHARTIS

ΕΘΝΙΚΗ

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ



Τον Σεπτέμβριο του 2012 έλαβε master στην Διαχείριση Περιβάλλοντος με άριστα από το Πανεπιστήμιο Reading της Αγγλίας, η **Κέλλυ Γλυνού** του **Γεωργίου** και της **Μαρίας** (το γένος Καλλιγερού-Μπαγώκου) και στην συνέχεια αμειβόμενη υποτροφία για διδακτορικό από το Πανεπιστήμιο Goethe της Φρανκφούρτης.

Της ευχόμαστε κάθε επιτυχία στη ζωή της.

Οι γονείς: Γιώργος-Μαίρη
Ο αδελφός: Αντώνης
Η γιαγιά: Κούλα Καλλιγέρου-Μπαγώκου

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ ΑΛΙΜΟΥ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Με ιδιαίτερη χαρά σας προσκαλούμε στην **Ετήσια εκδήλωση του Ιερού Ναού μας**, που θα πραγματοποιηθεί στον προαύλιο χώρο την **Κυριακή 9 Ιουνίου 2013, στις 20:00**.

Τηλέφωνα επικοινωνίας 210-9829981, 210-9958357, Fax: 210-9968560

Τιμή κατ' άτομο 12 ευρώ

Οι εισπράξεις θα διατεθούν υπέρ αποπερατώσεως του Ιερού Ναού.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

Διάκρισην

Η Εστία Νέας Σμύρνης, μετά από πρόταση του Συλλόγου των διδασκόντων του Δημοχείου Αγίου Ανδρέα Νέας Σμύρνης, απονέμει στη μαθητρια της ΣΤ' τάξης του σχολείου Χριστίνα Παναγιώτου Τζάννε στον ετήσιο έπαινο επιμελείας και χρηστοήθειας, που έχει καθιερωθεί στη μνήμη του αειμνηστού προέδρου της Εστίας Πάνου Χαλδέζου.

Γεννήσεις

● Στις 16 Μαΐου γέννησε κοριτσάκι στο ΙΑΣΩ στην Αθήνα η **Κυριακή Ι. Τζάννε** σύζυγος **Θεοδ. Ι. Καραβουσάνου**.

● Στις 16 Μαΐου γέννησε αγόρακι στο ΕΛΕΝΑ στην Αθήνα η **Ευαγγελία Γ. Κασιμάτη**, σύζυγος **Στυλ. Τσεσμελή**.

Να τους ζήσουν.

Βαπτίσεις

● Στις 11 Μαΐου βάφτισαν στην Παναγία Ελεούσα Φρατσίων το γιο τους και τον ονόμασαν **Θεόδωρο**, ο **Μάρκος Πετρόχειλος** και η **Ειλισσάθετ Χόσμερ**. Ανάδοχοι οι Βασίλης και **Όλγα Παπακωνσταντίνου**. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 6 Μαΐου βάφτισαν στην Αγία Ελέσα το γιο τους και τον ονόμασαν **Στυλιανό-Εμμανουήλ** ο **Γιώργος Μαζαράκης** και η **Μαρίλη Βενέρη**. Ανάδοχοι, ο **Γ. Μπίλιος** και η **Μαρ. Αλεξανδράκη**. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 7 Μαΐου βάφτισαν στην Αγία Ειρήνη την κόρη τους και την ονόμασαν **Ρεγγίνα** οι, **Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος** και **Μαρία Ι. Κασιμάτη**. Ανάδοχος η **Ελπίδα Τσιλάκη**. Να τους ζήσουν.

Γάμοι

● Στις 9 Οκτωβρίου παντρεύτηκαν στον Άγ. Γεώργιο στο Καβούρι ο **Ηλίας Ρέπας** με την **Αλεξάνδρα Στ. Καλλιγέρη**. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαιρόνται.

Θάνατοι

● Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 62 ετών και κηδεύτηκε στα Φράτσια στις 18 Μαΐου η **Ρένα Κοκκίλια**. Στο σύζυγό της Απόστολο, στα παιδιά της Γιάννη και Κώστα και στη μητέρα της Ανδριάνα, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 14 Μαΐου πέθανε σε ηλικία 93 ετών ο **Θεόδωρος Παν. Φυρός** και κηδεύτηκε στα Μητάτα. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 17 Μαΐου πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 82 ετών και κηδεύτηκε στο Μυλοπόταμο η **Ειρήνη (Ρίρικα) χήρα Ιω. Στρατηγού**. Στα παιδιά της, Γιώργο και Ματίνα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (Το 40ήμερο μνημόσυνο θα τελεσθεί στις 16 Ιουνίου στη Μυρτιδιώτισσα Αλίμου).

Πωλείται οικόπεδο, 1.209 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός οικισμού, στα Σκουλιάνικα. Πληρ. τηλ. 694 5398581.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Εν Φριλιγκιάνοις σήμερον τη 19/4/2013 ημέρα Παρασκευή και ώρα 20:30 συνήλθε κατόπιν προσκλήσεως του Προέδρου, το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο με θέμα: «Αναγγελία θανάτου του Εκκλησιαστικού συμβούλου Βασιλείου Μαυρομάτη».

Αφού συζητήθηκαν οι επί σειρά ετών ενέργειες και πρωτοβουλίες του Αειμνηστού Βασιλείου Μαυρομάτη, του όλου έργου του και της προσφοράς του, το εκκλησιαστικό συμβούλιο κατέληξε στο παρόν:

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Ναού Παναγίας Κυτεριωτίσσης Φριλιγκιανίκων εκφράζει την οδύνη και την θλίψη του για την απώλεια του επί σειρά (30) τριάντα ετών μέλους του, αειμνήστου Βασιλείου Μαυρομάτη. Ο εκλιπών εργάστηκε άοκνα και ανιστοτελώς, ξεπερνώντας ευτούν, για όλες τις Εκκλησίες της ενορίας μας, ιδιαίτερως όμως για το μεγάλο στόχο όλων των συγχωριανών μας, την αποπεράτωση και λειτουργία του Ιερού Ναού Αγίας Τριάδος Φριλιγκιανίκων. Μαζί με την αξιαγάπητη σε όλους μας σύζυγο του Αικατερίνη Μαυρομάτη, συγκέντρωσαν με πρωσωπική τους πίεση σε συγγενείς και φίλους, στην Ελλάδα και την Αυστραλία, μεγάλα χρηματικά ποσά και δωρεές εκκλησιαστικών ειδών, κατορθώντας να γίνει πραγματικότητα η αποπεράτωση της Αγίας Τριάδας και οι ίδιοι να καταταγούν στην χορεία των κτήτωρων της Εκκλησίας μας. Αναμφίβολα ήταν από τους πρωτεργάτες και αγωνιστής του όλου έργου, και το Συμβούλιο μας καθώς και οι συγχωριανοί μας ευχόμαστε καλή ανάπτυξη και ο Θεός να δίνει υπομονή και εξ ύψους παρηγορία στους οικείους του. Σε ευχαριστούμε για όλα όσα έκανες για την εκκλησία μας και το χωρίο μας αλησμόντες και πεφωτισμένες Βασιλείες Μαυρομάτη.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Αντιπρόσωπο και Βασιλική Λαχανά να δημοσιεύσει το παρόν ψήφισμα στον τοπικό τύπο και να το αποστέλει στους οικείους του εκλιπόντος.

Μη υπάρχοντος ετέρου θέματος λύεται η συνεδρίασις και υπογράφεται ως έπειτα

Ο Πρόεδρος
Ιερομόναχος **Σεραφείμ Μαρσέλος**
Τα Μέλη
Ελένη Νοταρά, Φριλίγκος
Παναγιώτης, Β. Λαχανά

Για τον παππού μας Βασίλη Μαυρομάτη

Στις 18/4/2013 έφυγε από τη ζωή σε ηλικία 99 ετών, ο Βασίλειος Μαυρομάτης του Αντωνίου. Ένας άντρας αγέρωχος που από μικρός έμαθε να στιβεί την πέτρα στον καθημερινό αγώνα της βιοπάλης, ο γνωστός σε όλους «κυρ Βασίλης», μα πάνω απ' όλα για εμάς τα εγγόνια του, ο αγαπημένος μας παππούς.



Εργατικός, αυτοδημούργητος, τίμιος, περήφανος και γενναίος άδωρος μας προσέφερε τα πάντα, αλλά δεν λησμονούσε ποτέ να μας διδάξει τη σημασία της σκληρής δουλειάς που τον οδήγησε να δημιουργήσει όλα όσα δημιούργησε. Εζησε έναν αιώνα ιστορία, σχεδόν όλο τον αιώνα της νεότερης Ελλάδας και για μας οι διηγήσεις του ήταν πηγή γνώσης. Όμως σε κάθε του αφήγητο, σε κάθε στάδιο της ζωής του, εντάσσεται η πράγματα έχειώριζε περισσότερο απ' όλα κι έκανε τα μάτια του να λάμπουν... η αγάπη του για τον τόπο του: τα Κύθηρα!

Αυτήν την αγάπη μετέδωσε και σε εμάς, οδηγώντας μας τα καλοκαίρια σε κάθε γωνιά του νησιού... Μας γνώρισε τη γη και τους καρπούς της. Μας έμαθε να μαζεύουμε τα φρούτα από το περιβόλι, τις ελιές και τις αμύγδαλα από το χωράφι, να κολυμπάμε στα βαθιά νερά της Παλαιόπολης, να σέρνουμε τον χορό στα Μητάτα, στα Φριλιγκιάνικα, στον Ποταμό, στον Καραβά και στα Φράτσια, να προσευχόμαστε στην Αγία Μόνη, στην Αγία Ελέσα και στην Παναγία την Μυρτιδιώτισσα, και να σεβόμαστε τον αγώνα του για την αναστήλωση της Αγίας Τριάδας Φριλιγκιανίκων.

Ο παππούς μας δεν ήταν ένας απλός καθημερινός άνθρωπος. Οποιος τον γνώριζε, τον θυμόταν για πάντα... Η ισχυρή του προσωπικότητα δεν άφηνε το περιθώριο λήθης και με τη συμμετοχή του στα κοινά φρόντιζε πάντα ν' αφήνει το στίγμα του... Ήταν αυστηρός με την αδικία, αλλά και γενναίοψυχος στην ανάγκη του συνανθρώπου του. Του άρεσε να μας ακούει ν' αναπτύσσουμε τις απόψεις μας για την ζωή και την κοινωνία καθώς μεγαλώναμε κι έβρισκε ευκαιρία να μας ανοίγει συζητήσεις για να ακούσει τον τρόπο σκέψης μας. Εμες πάντα νέοι, όχι μόνο για τις αντιλήψεις του, αλλά κυρίως για την επιθυμία του και την ανάγκη του, να μαθαίνει από εμάς την περίοδο! Την αγαπούσε την πρόδοση... σε κάθε μορφή... Γι' αυτήν πάσχιζε μια ζωή εκείνος κι αυτήν ευχόταν κι ήλπιζε για εμάς!

Μία γνωστή ρ

Καθάρισαν και στο Διακόφτι

Για δεύτερη φορά ο Αναπτυξιακός Σύλλογος στο Διακόφτι οργάνωσε ένα τριήμερο Περιβαλλοντικής Αναβάθμισης και ευαισθητοποίησης κατά το οποίο, δύο ομάδες εθελοντών με επικεφαλής του **Νόντα Σταμάτη** και **Αλέκο Καστρίσιο** καθάρισαν την παραλία στο Διακόφτι και ανέδειξαν, καθάρισαν και συντήρησαν παλιά μονοπάτια, ενώ προχώρησαν και σε δενδροφύτευση. Εδώ στα «Κ» χαιρόμαστε κάθε φορά που γράφουμε για τέτοιου είδους εθελοντικές προσφορές, καθώς είχαμε αναδείξει με κύρια άρθρα μας ότι οι δράσεις αυτές είναι ότι έχουν απομείνει σε μικρούς τόπους, στους οποίους οι τοπικές ηγεσίες ή δεν έχουν οράματα ή δεν μπορούν να τα υπηρετήσουν. Ειδικά για τόσο μικρά έργα και δράσεις η εθελοντική προσφορά είναι ίσως ο μοναδικός δρόμος. Τα συγχαρητήριά μας για άλλη μία φορά είναι μάλλον αυτονότητα.

LANE SEA LINES ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της **LANE** με την αναγέλεια του θανάτου του Προέδρου της ANEK Μητροπολίτη Ειρηναίου Γαλανάκη συνήθεσε εκτάκτως και αποφασίζει:

1. Να εκφράσουν τα μέλη του τα συλληπητήρια τους στους οικείους του και να παραστούν στην εκδίκωση ακολούθια.

2. Να κυριατίσουν οι σημαίες στα πλοία της εταιρείας και στα γραφεία της μεσίστιες από σήμερα μέχρι και την ημέρα της κηδείας.

3. Να διαθέσει χρηματικό ποσό σε φιλανθρωπικό ίδρυμα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 70τμ, 3ος όρ., κατάλληλο και για επαγγελματική στέγη. Περιοχή Κουκακίου. Τηλ. 6944 312885.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΓΙΟΡΤΗ ΤΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Τα Κύθηρα εορτάζουν για 3η φορά την Ευρωπαϊκή Ημέρα Μουσικής!

Το τριήμερο του Αγίου Πνεύματος, οι κάτοικοι και λάτρεις των Κυθήρων ενώνουμε τις δυνάμεις μας για να χαρούμε πλήθωρα πολιτιστικών δράμενων.

Την Παρασκευή 21 Ιουνίου στην Πλατεία Άμμου, καλλιτέχνες απ' όλο τον κόσμο και όχι μόνο, συναντιούνται ξανά στην μεγαλύτερη συναυλία, τη μεγαλύτερη ημέρα του χρόνου! Ξεκινάμε έτσι έχουν ενταθεί τα μέτρα των υγειονομικών αρχών και παρακολουθούνται ακόμη και οι μεταναστεύσεις των πουλιών λόγω της επανεμφάνισης της γρίπης των πτηνών, ενώ κίνδυνο αποτελεί και το κουνούπι-τίγρης, το οποίο μεταδίδει τον ιό του Δυτ. Νείλου, μία επικίνδυνη ασθένεια. Όσον αφορά στο Λειβάδι, σημαντικό ρόλο στην εμφάνιση σμηνών από κουνούπια φαίνεται να αποτελεί και η διοχέτευση βρώμικων νερών (μόνο); στο μη χρονιμοποιούμενο αγωγό ομβρίων, που κατασκευάστηκε με την πρόσφατη ανάπλαση. Οι αρχές στο Δήμο οφείλουν, εκτός από την εφαρμογή των οδηγιών της Πειριφέρειας, που αφορούν και τους πολίτες, που οφείλουν να λαμβάνουν μέτρα, να διερευνήσουν εάν όντως υπάρχει παράνομη διοχέτευση νερών οικιακής χρήσης ή λυμάτων στον εν λόγω αγωγό και να σφραγιστούν, αφού επιβλήθουν κυρώσεις. Δυστυχώς τα ελαστικά που τοποθετούνται πάνω από τα φρεάτια μετακινούνται εύκολα και δεν λύνουν το πρόβλημα.

Ευχαριστούμε τους μουσικούς και όλους τους υποστηρικτές της γιορτής. Με την πολύτιμη συμμετοχή και στήριξη φορέων και επαγγελματιών του νησιού η γιορτή της μουσικής γίνεται ξανά πραγματικότητα. Πληροφορίες: Τοπικοί Συντονιστές: Ναστάτια Μπεϊκοφ, Παναγιώτης Γιαννιώτης. Τηλ: 697 6837909, 694 4290863. Email: info@kytheramusicday.gr

Πρόβλημα με τα κουνούπια

Η πρώτη ζέστη τις μέρες του Πάσχα έφερε στην επικαιρότητα το θέμα με τα κουνούπια, τα οποία ταλαιπωρούν πολύ κόσμο τους καλοκαιρινούς μήνες. Στο Λειβάδι, πολίτης προσέφυγε στις αρχές ζητώντας να ληφθούν μέτρα. Η Πειριφέρεια ενημέρωσε ότι έχει στείλει μακροσκελές κείμενο με σχετικές οδηγίες στο Δήμο και ζητεί να εφαρμοσθεί, καθώς τα κουνούπια είναι μεγάλη εστία κινδύνου για μετάδοση ασθενειών. Μάλιστα φέτος έχουν ενταθεί τα μέτρα των υγειονομικών αρχών και παρακολουθούνται ακόμη και οι μεταναστεύσεις των πουλιών λόγω της επανεμφάνισης της γρίπης των πτηνών, ενώ κίνδυνο αποτελεί και το κουνούπι-τίγρης, το οποίο μεταδίδει τον ιό του Δυτ. Νείλου, μία επικίνδυνη ασθένεια. Όσον αφορά στο Λειβάδι, σημαντικό ρόλο στην εμφάνιση σμηνών από κουνούπια φαίνεται να αποτελεί και η διοχέτευση βρώμικων νερών (μόνο); στο μη χρονιμοποιούμενο αγωγό ομβρίων, που κατασκευάστηκε με την πρόσφατη ανάπλαση. Οι αρχές στο Δήμο οφείλουν, εκτός από την εφαρμογή των οδηγιών της Πειριφέρειας, που αφορούν και τους πολίτες, που οφείλουν να λαμβάνουν μέτρα, να διερευνήσουν εάν όντως υπάρχει παράνομη διοχέτευση νερών οικιακής χρήσης ή λυμάτων στον εν λόγω αγωγό και να σφραγιστούν, αφού επιβλήθουν κυρώσεις. Δυστυχώς τα ελαστικά που τοποθετούνται πάνω από τα φρεάτια μετακινούνται εύκολα και δεν λύνουν το πρόβλημα.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθήρων: 27360-33831

Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

Έχω από τα δόντια

Η ονομασία του αεροδρομίου

ΑΣΦΑΛΩΣ και δεν συμφωνούμε με την άποψη ότι τα «δικά μας» ονόματα μπορεί να δίχαζαν, ούτε και καταλαβαίνουμε τη σπουδή που έπιασε ξαφνικά να δώσουν όνομα στο αεροδρόμιο, αφού μία χαρά δουλεύει και όπως είναι. Αφού όμως τα έκαναν όλα αυτά τι θα ενοχλούσε το ΔΣ του Δήμου μας να του δώσει το όνομα του αειμνηστού Γρηγ. Κασιμάτη, που χωρίς αυτόν μάλλον δεν θα είχαμε δει ποτέ αεροδρόμιο; (Αφήστε δε που το κύριο θέμα δεν είναι το όνομα θα έχει το αεροδρόμιο, αλλά αν και πότε θα μεγαλώσει τόσο, ώστε να προσφέρει στον τουρισμό). Αλλά ακόμη και με την πρόταση να ονομασθεί «Αλ. Ωνάστη», που πέρασε τελικά, μια και τα τοπικά ονόματα φαίνεται να «ενοχλούσαν», να πούμε ότι θα μπορούσαν να συνεξέταζαν την ονομασία και του λιμανιού στο Διακόφτι, που ήταν ένα μεγάλο και παράλληλο έργο, στο οποίο θα μπορούσαν να δώσουν το όνομα του Κύθηρου πολιτικού και οραματιστή, έτσι για τα πιρούμε δύο σέντρα στον τόπο. Η εφιμερίδα μας, πάνω σ' αυτό, έχει εκφράσει την πάγια θέση της ότι όσοι προσφέρουν πρέπει να τιμώνται εν ζωή, όμως, αφ' όσον υπάρχουν και άλλες απόψεις, ότι κάποια ονόματα μπορεί να ...διχάσουν, χάθηκε ο κόσμος, τόσα χρόνια μετά τη φυγή τους από το μάταιο τουτό κόσμο, να τιμηθούν έστω με το όνομα ενός έργου από αυτά για τα οποία εργάστηκαν ή έστω, βρει αδερφέ, ενός δρόμου στο όνομά τους; Γιατί είναι κρίμα η σημερινή νεολαία στο νησί να ξέρει απέξαν όλα τα ονόματα τραγουδιστών και συγκροτημάτων, αλλά να αγνοεί ότι υπήρχαν, ένας Ν. Τριφύλλης και ένας Μιχ. Σεμιτέκολος (Νοσοκομείο, δρόμοι), ένας Γ. Κασιμάτης (Γρηγορείο), ένα ζεύγος Στάτη (υποτροφίες) και τόσοι άλλοι, που πρέπει να θυμόμαστε συχνά και όχι «για τα μάτια» και να τιμώνται όπως τους αξίζει.

Γιατί αυτός ο παραλογισμός;

Η ΠΡΩΤΗ φωτιά της νέας αντιπυρικής περιόδου άναψε στα Κύθηρα στις 25 Μαΐου με δυνατό Δυτικό άνεμο και σε μία θέση υψηλού κινδύνου για την οποία είχε γίνει και η σχετική πρόβλεψη και έγινε, με μεγάλη συνεισφορά ιδιωτών και χωρίς καμία βοήθεια από τις αρχές, ο καθαρισμός στο δασύλλιο του Αγ. Ιωάννου στο Καψάλι. Η φωτιά αυτή θα ήταν έκπληξη για μας αν ήταν τυχαία. Και ευτυχώς που και αυτή τη φορά τα αντανακλαστικά της Πυροσβεστικής και η δράση των εθελοντών λειτούργησαν αποτελεσματικά. Το θέμα μας όμως δεν είναι αυτό. το θέμα μας είναι γιατί φθάσαμε να αυτοκαταστρέφομαστε με αυτές τις άθλιες και επονείδιστες πρακτικές; Το γεγονός ότι αυτό γίνεται και σε άλλους λαούς, όπου μάλιστα προχωρούν και σε απίστευτες βιαστήτες και εναντίον των απλών ανθρώπων δεν δικαιολογεί την κατάσταση αυτή. Ποίος θέλει την καταστροφή ενός από τα ωραιότερα σημεία του νησιού μας; Θα ήταν μία δικαιολογία ότι όλα ήταν τυχαία. Όμως και η αδιαφορία δεν είναι έγκλημα όταν γίνεται συχνά και κατά τον ίδιο τρόπο; Έγκλημα το 200, στα Μυρτίδια, έγκλημα την ίδια χρονιά στο κεδροδάσος στο Μυλοπόταμο και στη ρεματιά με τους νερόμυλους την επομένη, έγκλημα λίγα χρόνια πριν στα Μητάτα και πέρσι στη Χώρα και την Αγία Ελέσα; Ή πολλά εγκλήματα έπεσαν «ξαφνικά» στον τόπο ή μερικοί εγκληματίες συνεχίζουν ασύλληπτοι ένα καταστροφικό έργο, το οποίο μόνο η ψυχιατρική μπορεί να εξηγήσει. Και ίσως εκεί πρέπει να αναζητηθεί και η άκρη του νήματος. Μήπως μόλις πρόσφατα δεν συνελήφθη γυναίκα στην Αθήνα, η οποία είχ

Πίραν φόρα για τα υδατοδρόμια

« από τη σελ. 1

κόστος κατασκευής των υδατοδρόμων στα νησιά του Αργοσαρωνικού και τα Κύθηρα. Σύμφωνα με τους ειδικούς κομβικό ρόλο στην κατασκευή υδατοδρόμων θα παιξεινη οριοθέτηση και κατασκευή ενός κεντρικού υδατοδρόμου στον Πειραιά, που θα συνδέει τα νησιά με το κέντρο. Η κατασκευή υδατοδρόμου απαιτεί θαλάσσιο χώρο διαδρόμου για αποθαλάσσωση μήκους περίπου 120μ και για την προσθαλάσσωση 80-100 εάν φιλοξενεί υδροπλάνα 20 θέσεων, που είναι και τα συνηθέστερα. Χρειάζεται επίσης χώρος για σταθμό επιβατών και για μικρή εξέδρα πρόσδεσης (ντόκο), όπως και ένα πεδίο θαλασσίων ελιγμών μήκους γύρω στα 200μ. Για τις αποστάσεις από Πειραιά έως Κύθηρα το ύψος πτήσεως μπορεί να είναι μέχρι 1000μ, ενώ για μικρότερες (πχ Κρήτη) η πτήση μπορεί να γίνει και σε μικρότερο ύψος. Όσον αφορά τα Κύθηρα. Εννοείται ότι κανένας τρόπος μεταφοράς δεν πρέπει να μας αφήσει αδιάφορους. Αρχικά είχε ακουστεί ότι θα πρέπει να καθορισθεί χώρος για υδατοδρόμιο στο Διακόφτη, όπου είναι και το λιμάνι. Η αλήθεια είναι ότι και για ένα μικρό έργο όπως ένα υδατοδρόμιο καλλίτερα εί-

ΟΙΚΟΠΕΔΟ άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 466820, 210 4293684.

Μειωμένες τιμές στο πλοίο για τα ΚΤΕΟ

Πειραιάς 17-5-2013

Η ΛΑΝΕ ανακοινώνει ότι για την αντιμετώπιση του προβλήματος με το ΚΤΕΟ των οχημάτων στα Κύθηρα, για εξυπηρέτηση των Νησιών, το εισιτήριο του βραδινού δρομολογίου της Πεμπτης, προς Παρασκευή (02.30 ώρα), για Πειραιά, με το Ε/Γ-Ο/Γ Βιτσέντζος Κορνάρος, θα είναι για το **IX 34 ευρώ και ένας συνοδός 13 ευρώ**. Η σχύση αυτού του μέτρου είναι μόνο για το συγκεκριμένο δρομολόγιο και μέχρι 9-6-2013.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ

8 Μαΐου 2013
Αριθ.Πρωτ. 12

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Πρόεδρος και τα Μέλη του Κυθηραϊκού Συνδέσμου αισθάνονται τη βαθύτατη υποχρέωση να ευχαριστήσουν θερμά και να εκφράσουν την απέραντη ευγνωμοσύνη τους και την άκρα ευαρέσκειά τους προς την κ. Φραντζέσκα Χρυσού, για την ευεργετική της απόφαση να προσέλθει για μια ακόμη φορά αρωγός και συμπαραστάτης δια της δωρεάς χρηματικού ποσού 2.000 Ευρώ στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο.

Η γενναιόδωρη προσφορά της, την κρίσιμη περίοδο της πρωτοφανούς οικονομικής κρίσης που μαστίζει την πατρίδα μας, μας γεμίζει χαρά και συγκίνηση και θα μας βοηθήσει να συνεχίσουμε το έργο της συντήρησης της αίθουσας του Κυθηραϊκού Συνδέσμου που τόσα έχει προσφέρει στην πολιτιστική και πνευματική ζωή του τόπου μας και η οποία αντιμετωπίζει σοβαρά προβλήματα.

Ευχόμαστε δε προς την κ. Χρυσού ο Αναστάς Κύριος δια πρεσβειών της Πολιούχου και Προστάτιδος του νησιού μας Παναγίας Μυρτιδιώτισσας να της παρέχει πλούσια τα υλικά και πνευματικά αγαθά.

Ο Πρόεδρος
Ο Γραμματέας

Η Μυρτιδιώτισσα στον Όσιο Θεόδωρο

Με το Πάσχα φέτος στις 5 Μαΐου η Γύρα της Παναγίας συνέπεσε, με μικρή τροποποίηση του προγράμματος, να δρεθεί στη Μονή του Οσιού



ο Θεοδώρου στις 12 Μαΐου κατά την πανήγυρι του Οσίου. Έτσι στη λιτάνευση που ακολούθησε είχαμε τις εικόνες των δύο πολιούχων του νησιού μας μαζί. Στο φετινό εορτασμό, εκτός από το Μητροπολίτη Κυθήρων και Σεραφείμ παρέστη και μίλησε και ο Μητροπολίτης Μεσογαίας και Λαυρεωτικής και Νικόλαος.

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ – ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ
- ΕΠΙΣΚΕΥΗ/ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΠΕΤΡΙΝΩΝ κτιρίων, Ο/Σ
- ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΝΤΟΧΗΣ σε ΣΕΙΣΜΟ παλαιών κτιρίων
- ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓ. ΛΥΜΑΤΩΝ μελέτη/κατασκευή

ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ε. ΜΟΙΡΑΣΓΕΝΤΗΣ

- Διπλ.. ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Παν. Πατρών,
- MSc Σχεδιασμός και Ανάλυση Κατασκευών Ε.Μ.Π.
- Διπλ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ Πολ. Κρήτης

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 157-159
Τηλ.: 27360 33618, 6972 874363 dmirsagentis@hotmail.com 210 4118506

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ



ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
80 200 ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. +30 (27360)
39150 -39160-39170
mob.6976-696764
fax+30 27360 39180
email:
info@kythea.com
www.kythearesort.gr

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

“ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε.”

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξορτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

Πετσέτες

Σεντόνια

Κουβέρτες

Κουβερλί

Μαξιλάρια

Ταπέτα Λουτρού

Προστατευτικά

Αλέκιαστα Τραπεζομάντηλα

ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 KIN: 6945854993

PRAPAS apartments

Για ορειρέμερες διακοπές



Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00

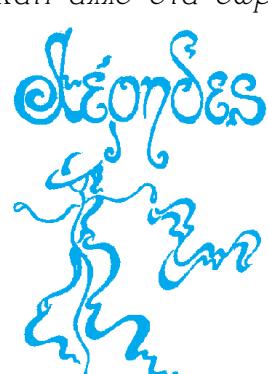
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034

KIN.: 6947 554 453 - 6973 275 572

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197

Information: www.prapas.5u.com

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

ΤΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ – ΑΘΗΝΩΝ

Συμμετοχή της Αδελφότητας
σε φιλανθρωπική εκδήλωση

Το χορευτικό τμήμα της Αδελφότητας συμμετείχε στις 21 Απριλίου, στην εκδήλωση που διοργάνωσε ο Φιλανθρωπικός Σύλλογος



«Αγάπη» στην αυλή του 11ου Δημοτικού Σχολείου Π. Φαλήρου με την συμμετοχή του συλλόγου γονέων και κηδεμόνων, με σκοπό την οικονομική ενίσχυση του ειδικού σχολείου Δραπετσώνας – Κερατσίνιου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο Κάλαμος, θέση Μπουρλότο,
711τμ εντός οικισμού, οικοδομήσιμο. Τηλ. 210
4831959, 6934654925

Μέσα στις πολλαπλές δραστηριότητες της παραπάνω δράσης, εντάχθηκαν οι Κυθηραϊκοί χοροί από το χορευτικό τμήμα, με την φροντίδα και συμμετοχή της δασκάλας κας Έλλης Καζάκου.

**Εορτασμός
Οσίου Θεοδώρου**
Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα εορτάσει και φέτος τον Όσιο Θεοδώρο στις 19 Μαΐου στον Ιερό Ναό Μυρτιδιώτισσας στο Νέο Φάληρο, όπου τελέσθηκε δοξολογία με αρτοκλασία. Συγχρόνως τέλεσε το μνημόσυνο των Ευεργετών της Βρεττού και Τασίας Μανωλέσσου, όπου ο δίσκος ήταν προσφορά του γραφείου τελετών της κ. Ελένης Μπαρού.

Κατόπιν η Αδελφότητα προσέφερε κυθηραϊκό άρτο, γλυκά κ.α. στα μέλη και φίλους που παραβρέθηκαν στην αίθουσα εκδηλώσεων του Συλλόγου.

ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 217 7341010.

Η μόδα των γκράφιτι και των συνθημάτων

Όποιος κάνει μία βόλτα στην Αθήνα θα διαπιστώσει ότι οι νεοελλήνες βάνδαλοι δεν έχουν αφήσει μνημείο για μνημείο, το οποίο να μην το καταστρέψουν με συνθήματα και ζωγραφικές μπογιαντίσματα τοίχων! Πρόσφατα κατέστρεψαν ένα μόλις ανακαινισμένο με κοινοτικά χρήματα παραδοσιακό κτήριο του κληροδοτήματος Αβέρωφ στο Μετσόβειο Πολυτεχνείο. Δυστυχώς η μάστιγα της εποχής έφθασε και στα Κύθηρα και συνεχώς αυξάνονται τα κρούσματα των συνθημάτων και άλλων κακόγουστων ζωγραφικών αναζητήσεων σε τοίχους κτηρίων, όπως ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος στη Χώρα. Μάλιστα οι αρμόδιοι, που δεν έχουν δεκάρα τσακιστή για να συντηρήσουν το κτήριο αναγκάστηκαν να πληρώσουν για να αποκαταστήσουν πρόχειρα την πρόσοψή του από την επιδρομή των εντοπίων βανδάλων. Παρόμοια περιστατικά είχαμε και σε σχολεία. Το είχαμε προβλέψει, δυστυχώς, και αυτό. Όλες οι κακές συνήθειες και μόδες μεταφυτεύονται γρήγορα και χρειάζεται συντονισμένη δράση οικογένειας, σχολείου, αλλά και αστυνομίας για να μην γίνει και αυτό επιδημία. Ας πιάσουν έναν από τους ...καλλιτέχνες και ως μόνη τιμωρία ας επιβάλλουν στο μπαμπάκα του να πληρώσει τις ζημιές. Είναι ο μοναδικός τρόπος για να συνεπιστούμε άπαντες!

Μαγιάτικη καταιγίδα

Η καταιγίδα που έπεισε στο νησί στις 9 Μαΐου δεν έδωσε μόνο λίγη ανάσα στη διψασμένη για τρεις μήνες γη, αλλά έδωσε την ευκαιρία και για μερικές ωραίες φωτογραφίες, όπως αυτή που τράβηξε ο φίλος της εφη-



μερίδας Δημήτρης Παρίσης στα Αρωνιάδικα. Μπορεί να λέει η παροιμία ότι «στον καταραμένο τόπο Μάνη μήνα βρέχει» στη δική μας περιπτώση όμως η βροχή αυτή ήταν ευλογία και μακάρι να ήταν ακόμη περισσότερη.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο
2.829 τμ. στα Κοντολιάνικα
εντός οικισμού και εντός ορίων ζώνης εφαπτόμενο με δρόμο προς Άγιο Ηλία.
Τηλ.: 210 8622 058, 27360 34139 και 6972 797524.

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Μονωτικά – Χρώματα ποιότητας

ΜΟΝΩΣΕΙΣ

Υγρομονώσεις – Θερμομονώσεις

Υγρομονώσεις υπογείων
Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ
MALTEZOS



ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

ΑΠΟ ΤΟ 1951

ΕΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ

ΖΑΧΑΡΩΔΗ

ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ

ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ

ΠΑΡΦΑΤΑ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μέλι - Παξιμάδια
Φατουράδα - Τσίπουρο -
Κρασά

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18
ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ: 210-4132183
FAX: 210-9939633

**Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ
ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999° σε 4 μεγέθη. Ασήμι-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεστές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγιογραφίας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Μαρίνας Σκιαδά - Πετροχείλου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»

ΣΠΟΡΟΙ – ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ –
ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ –
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ –
ΧΩΜΑ – ΚΟΠΡΙΑ ΓΛΑΣΤΡΕΣ
ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ:
ΤΗΛ.
2736 770051



Αντ/πος της triumph
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη λαϊκής τέχνης
ομορφιά
και
παράδοση

ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΔΙΚΟ

(ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ

**Mega
Electrics**

Μέσα Δύναμη
στο Ηλεκτρικό

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. - FAX: 27360 39080

e-mail: kalligeros@megaelectrics.gr

web: http://www.kalligerosmegaelectrics.4ty.gr

PANAYOTIS
RENT A CAR - MOTORENT
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΑΨΑΛΗ: 27360.31600 fax:27360.31789 ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΔΙΑΚΟΦΤ: 6944.263757
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757 ΑΓΑ ΠΕΛΑΓΑ: 6944.263757
www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων



ΕΦΕΤΑ ΙΑΝΝΕΑ - ΕΦΕΤΑΣ

Ο ΚΕΡΙΑΛΕΓΡΕΣ ΤΩΝ ΕΙΚΟΝΩΝ

ΤΑΧΙΔΙΑ, ΕΠΙΤΟΙΧΙΑΣ, ΕΠΙΤΟΙΧΙΑΣ ΤΕΣΤΟΠΟΛΙΤΙΣΩΝ, ΛΕΙΤΟΙΣΣΙΣ ΤΙΑΛΑΚΩΝ ΕΠΙΤΟΙΧΙΑΣ, ΖΕΛΙΝΟΣ ΚΙΣΣΕΣ Άλιο ΤΟ ΑΙΓΑΙΟ ΤΗΝ ΕΙΑΣΙΩΝ, ΦΙΛΙΑΚΑ ΛΑΜΠΤΙΝΑ, ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΤΙΑΛΑΚΩΝ ΕΠΙΤΟΙΧΙΑΣ

ΣΤΗΝ ΠΛΑΤΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΤΩΜΑΣ ΤΟΥ ΚΥΤΤΑΡΟΥ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΙΑΣΙΩΝ ΕΠΙΤΟΙΧΙΑΣ ΤΗΝ ΕΙΑΣΙΩΝ ΕΠΙΤΟΙΧΙΑΣ

**ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ
ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΘΕΣΗ ΓΕΥΜΑΤΟΣ
ΣΤΟΥΣ ΤΡΟΦΙΜΟΥΣ ΤΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ
ΚΥΘΗΡΩΝ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ
ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ**

Την Τρίτη 7 Μαΐου το Δ.Σ. της Κυθηραϊκής Αδελφότητας του Πειραιά, επισκεύτηκε το Γηροκομείο Κυθήρων και παρέθεσε γεύμα στους τροφίμους του, στη μνήμη του πρόσφατα εκλιπόντος Γεωργίου Νικ. Κασιμάτη, πρόεδρου του ΕΒΕΠ Και εκλεκτού μέλους της Κυθηραϊκής Παροικίας του Πειραιά.

Η επίσκεψη αυτή έδωσε την ευκαιρία στα μέλη του Δ.Σ. της

Βρεττός Κυπριώτης σε σύντομη ομιλία του, εξήρε την προσωπικότητα και την προσφορά του Γ. Κασιμάτη κι έκανε αναφορά στην καλή συνεργασία του με την Αδελφότητα του Πειραιά. Επίσης εξήρε το έργο και την τεράστια προσφορά της επιτροπής του Γηροκομείου, καθώς επίσης την πρόθυμη και συνεχή εργασία του προσωπικού.

Για την προσωπικότητα και το



Αδελφότητας να συνομιλήσουν με τους τροφίμους, να θυμηθούν παλιές ιστορίες και όμορφες ανθρώπινες στιγμές και να τους ευχηθούν το "ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ".

Ο πρόεδρος της Αδελφότητας

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στη Χώρα Ισόγειο κατάστημα-γραφείο 16τμ έναντι Δημαρχείου. Τιμή συζητήσιμη. Τηλ. 210 2486930 & 6972 656527

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: α) ελαιόφυτο 1 στρ. στη Μακρέα Σκάλα Μητάτων, β) οικόπεδο 1 στρ. οικοδομήσιμο, εντός οικισμού Μητάτων. Τηλ. 210 4957676.

Poly Praxis
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Τοπογραφικό διαγράμματα, Κτηματολόγιο, Οικοδομικές άδειες, Επίβλεψη, Κατασκευή, Αναπτυξιακοί νόμοι. Πραγματογνωμοσύνες, Υπόδειξη ακινήτων

Θανάσης Βλαχογιάννης, Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ, MBA
Σταυρούλα Πάττα, Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ, Μ50
Κων/νος Φουρνάρης, Αρχιτέκτων Μηχανικός ΕΜΠ

Υποστήριξη από το δικηγορικό γραφείο **ΜΠΑΒΕΑ, ΠΙΝΑΤΣΗ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ** και το λογιστικό γραφείο **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΜΟΥΛΟΥ**

Εδρα: Π. Πατρών Γερμανού 4 N. Ιωνία, τηλ: 210 2710991, fax: 210 2710191
Υπ/μα: Ποταμός Κυθήρων, τηλ: 27360 33293, website: www.polypraxis.gr

"ΦΑΡΟΣ" ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - IKA (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ "SHARP"
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΣΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

Λαϊάς 2 - Αργούπολη τ.λ. 16452
(ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ CONTINENT)
ΤΗΛ - FAX: 210-99.68.573

**PLEXIGLASS
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΑΥΤΟΚΛΛΗΤΑ
ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
Νέον**

Κύθηρα 20 /05 /2013
ΑΡ.ΠΡΩΤ.Φ35/11/1257
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΠΛΗΡ. Κων/νος Στάθης
ΤΗΛ: 27360 31755
FAX: 27360 31919
E-mail: tex-ypir@kythira.gr

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Δήμος Κυθήρων ανακοινώνει ότι με την υπ' αρ. 118/2013 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου που έχει αναρτηθεί στη ΔΙΑΥΓΕΙΑ με ΑΔΑ: ΒΕΝΔΟΛΩΨ-ΤΡΑ, αποφασίστηκε η έναρξη της διαδικασίας σύνταξης τοπογραφικού διαγράμματος κύρωσης του οδικού δικτύου κοινοχρήστων χώρων στον οικισμό Βουνό της Τοπικής Κοινότητας Καραβά του Δήμου Κυθήρων, κατόπιν αιτήματος του Γεωργίου Γερακίτη.

Έχοντας υπόψη το άρθρο 35 του Ν. 3937/2011 (ΦΕΚ 60Α/31-03-2011) αναρτάται:

1. Στον πίνακα ανακοινώσεων του Δημοτικού Καταστήματος στη Χώρα Κυθήρων

2. Στην ιστοσελίδα του Δήμου Κυθήρων (www.kythira.gr)

3. Στον πίνακα ανακοινώσεων του Δημοτικού Καταστήματος της Τοπικής Κοινότητας Ποταμού διάγραμμα ορθοφωτοχάρτη στον οικισμό Βουνό, στο οποίο φαίνεται το προς κύρωση οδικό δίκτυο κοινοχρήστων χώρων, που έχει παραχωρηθεί σε κοινή χρήση με τη παρακάτω συμβολαιογραφική πράξη:

1.7575/2-9-1994 της συμβ/φου Κυθήρων Αγγελικής Άλεγρη του Δημητρίου το γένος Αναστασίου Λιακάτου και έχει μεταγραφεί στις 2-9-1994 στο Υποθηκοφυλακείο Κυθήρων στον τόμο 129 με α/α 35.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλουν στοιχεία για τη διόρθωση τυχόν σφαλμάτων ή τη συμπλήρωση ελλείψεων της αποτύπωσης των υφιστάμενων κοινοχρήστων χώρων, στη Τεχνική Υπηρεσία του Δήμου μας στο Δημαρχείο Κυθήρων μέσα σε προθεσμία είκοσι (20) ημερών από την τελευταία ανάρτηση στον τοπικό τύπο και συγκεκριμένα από 12-6-2013 έως 2-7-2013

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Γ. ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στο Λειβάδι α)
Οικόπεδο 13,5 στρ εντός ζώνης, με ελιές, πηγάδι και οπωροφόρα δένδρα. β) Οικόπεδο 1,670 στρ εντός ζώνης, στον κεντρικό δρόμο προς Κατούνι με εξαιρετική θέα. Τηλ. 210-9846523, 210-9844982

ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

www.kythiratv.net

ΤΗΛ. 27360-31931

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΟΙΝΩΦΕΛΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑ
ΤΟΥ ΚΠΑ
ΣΤΟΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΛΑΟ

**ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ.
ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ**

Δικαστικός Επιμελητής
του Πρωτοδικείου Αθηνών

ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων
και εκτελέσεις αποφάσεων
Κάτω Λειβάδι Κυθήρων
Τ.Κ. 80100

Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812
Κιν.: 6936 88 86 84

Ως πότε;

κι ούτε έχει όρεξη ν' ακούσει, μόνο μοιρολογούμε συνεχώς γιατί οι έξ-
νοι μας εκμεταλλεύονται και δε μας χαρίζουν τα δανεικά που μας

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ ΉΔΟΣ
Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

χρωστάνε...

Αγαπητοί μου πατριώτες το ξέ-
ρω ότι δε σας αρέσουν να ακούτε
τα ίδια και τα ίδια, αλλά ας κοιτά-
ξουμε την πραγματικότητα στα μά-
τια να δούμε πώς μας λένε και ποι-
οι είμαστε. Ως πότε θα ζούμε με τα
ψέματα; Καλό είναι το φημισμένο
όνομά μας, αλλά πρέπει και να το
κρατήσουμε μονάχοι μας και με τις
δικές μας τις δυνάμεις....

ΕΥΚΑΙΡΙΑ – Ακίνητο 233

τ.μ. Πειραιά Γούναρη –

πωλείται στην αντικειμε-

νική του αξία – κτίζει

1.120 τ.μ. – σήμερα 2

κατ/ματα 2X94 τ.μ. – πά-

νω σε κόμβο νέας ανά-

πλασης μετρό/τραμ -

προβλέπεται σημαντική

αύξηση της αξίας του.

Πληρ. τηλ. 210 8959069 -

6945 797958

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

AΘΗΝΑ
τηλ. 210-42.20.591

KYTHIRA
τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - KYTHIRA

27

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚÉS ΜΝÍΜΕΣ



Μία ακόμη ενδιαφέρουσα παλαιά φωτογραφία. Μία μεγάλη ομάδα από πανηγυριώτες ποζάρουν μπροστά στο φακό σε ένα πανηγύρι στον Άγιο Ιωάννη το Θεολόγο στην ομώνυμη περιοχή πάνω από τη Φυρή Άμμο και την Κομπονάδα. Σίγουρα αρκετοί από τους νεώτερους στη φωτογραφία, που έχει ληφθεί το 1949, θα είναι εν ζωή και θα αναγνωρίσουν τους εαυτούς τους ή φίλους τους. (Φωτ. αρχ. Ανδρέα Καλοκαιρινού)

**ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**

**ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120**

**Rooms for rent ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ROTAMOS - KYTHERA (Τοποθεσία Σκαμνία)**
ΤΗΛ: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - KIN.: 6945 216173
E-mail: skamni@kythira@otenet.gr

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 – ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 21041 78 549

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάνος)

ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781
ΑΘΗΝΑ:
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547
ΑΥΓΟΥΔΑΣ ΔΗΜ., ΑΓΛΑΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ,
2109220188
«ΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080
ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935
ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΑΥΦΑΔΑ, 2109615246

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος
Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
ΤΗΛ.: 210 95.30.149

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος των Ευωναπάϊκου Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272
185 31 Πειραιάς

Καλλιόπη Ε. Βενάρδου

Δικηγόρος

Ασκληπιού 23 Τηλ./Φαξ: 210 9827930
Κολωνάκι 210 3613544
e-mail: kalvenar@yahoo.gr KIN: 694 6449286

Αλέξανδρος Χ. Κρίθαρης Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π.
Οικοκηρωμένην Παροχή Υπηρεσιών Μηχανικού

Έργα με Φέροντα Οργανισμού από οπλ. σκυρόδεμα- πιθοδομή- μεταφ. στοικεία, επιτόπου κατασκευαζόμενα ή προκατ. (3D σύμμικτα, Ενισχύεις (Εκτος/μενο σκυρόδεμα - Gunite)
Μελέτες - Έρευναι - Κατασκευές - Επισκευές/Ενισχύσεις κτιρίων
Οικονομοτεχνική Διαχείριση Τεχνικών Έργων - Επιβλέψεις
Οικοδομικές δάσεις - Επενδύσεις - Πραγματογνωμούσεις
Ενεργειακά Πιστοποιητικά & Ενέργεια - Έργα Α.Π.Ε.
Αθήνα: Τοσίσα 6, 10682, 210-2016515/3836724/6945-549.550
Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδένη, 80200, 27360-39196
e-mail: AKrith@TeeMail.Gr / AKrith@TEE.GR

Ένα-ένα αποκαλύπτονται τα εγκλήματα

Είχαμε γράψει τον Απρίλιο για τις κοπές δένδρων σε σημείο δίπλα στον κεντρικό δρόμο, θέμα για το οποίο δεν ενδιαφέρθηκε κανένας! Πριν λίγες μέρες διαπιστώσαμε και άλλες κοπές, παλαιότερες και πρόσφατες και μάλιστα πάλι σε δασύλλιο δίπλα στον κεντρικό δρόμο στο ύψος της διαστάρωσης των Φρατσίων περίπου. Εκεί είχαμε και παλαιότερα κοπές, αυτές όμως φαίνεται να έγιναν σε πεσμένα δένδρα. Οι πρόσφατες έγιναν σε όρθια και το κακό αρχίζει να επεκτείνεται και να γίνεται, προφανώς, εμπόριο. Μάλιστα, για να μην έχουμε ούτε μία



Άνοι φωτογραφίες από τις κοπές στο δασύλλιο στον κεντρικό δρόμο. Αριστερά πρόσφατη κοπή. Δεξιά παλαιές κοπές.



Φωτ. ΤΙΝΑ ΤΑΜΒΑΚΗ/ADELIN FM

Σε ένα από τα ωφαιότερα «μπαλκόνια» των Κυθήρων ξέσπασε η φωτιά..
καταγγελία, όταν οι πράξεις αυτές έγιναν δίπλα στον κεντρικό δρόμο κατά σημαίνει. Ειδικά, όταν στα Κύθηρα και ναστραβοκατουρήσει κανένας κάποιος θα βρεθεί να τον καρφώσει. Και για να τελειώνουμε μία κι έως με όσους έχουν την ευθύνη τουλάχιστον να καταγγέλλουν παρόμοιες πράξεις. Πού είναι ο Δήμος (που λέει και σωστά ότι είναι ιδιοκτήτης των δασών και της μη ιδιωτικής γης); Και πού είναι η Εγχώριος, δραστήρια και λα-

ριοχή Ντίσκο στο Καφάλι, την οποία αρκετοί συσχέτισαν με τον πρόσφατο καθαρισμό στο διπλανό δασύλλιο, που κάποιοι, φαίνεται, δεν την είδαν με καλό μάτι. Ευτυχώς η έγκαιρη επέμβαση της Πυροσβεστικής και του Δήμου έσωσε την κατάσταση, παρά το δυνατό άνεμο που έπνεε πρόλαβε όμως να κάψει γύρω στα 5 στρ. βλάστησης. Όταν μιλάμε για άρωση της κοινωνία ίσως δεν είμαστε μακριά!

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟ ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ

Χειρουργός - Οδοντίατρος

Πλήρως εξοπλισμένο το Ιατρείο
βρίσκεται στο «Εμπορικό Κέντρο Βάρδα»

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ
27360 31536

ΤΗΛ. Ο.Ι.Κ.
27360 31585
KIN. 6946246177

Dr ΠΑΝΟΣ ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΣ
MD, PhD, FESC
Καρδιολόγος
Δρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Επιμελητής: ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL
τ. Επιμελητής: Γ.Ν.Α. «Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»

Ιατρείο: Λ. Πεντέλης 36, Πλ. Βριλησσών
Τηλ/fax: 210 6898984, κιν. 6977993856
e-mail: pamega2000@yahoo.com

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 210-99 32 847

ΤΟ ΕΘΙΜΟ ΤΗΣ ΓΥΡΑΣ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Μέσα στην ανοιξιάτικη απόμεση του Πεντηκοσταρίου αναμνοφίσθητη το ωραιότερο θρησκευτικό έθιμο στα Κύθηρα είναι η λιτάνευση της Εικόνας της Μυρτιδιώτισσας. Το έθιμο αυτό επίσημα καθιερώθηκε το 1842 με απόφαση της τοπικής Κυβερνήσεως στα Κύθηρα, την οποία προσυπέγραψε και ο Άγγελος Τοποτηρήτης. Ήταν η εποχή που η Εικόνα επανήλθε στη βάση της στο προσκύνημα των Μυρτιδιών, ύστερα από πολύχρονη παραμονή στο Φρούριο της Χώρας από την περίοδο της Βενετοκρατίας. Με τη απόφαση του 1842 καθιερώθηκε η πρώτη λιτάνευση της Εικόνας από τα Μυρτίδια στη Χώρα κάθε χρόνου κατά την Κυριακή της Ορθοδοξίας, η παραμονή της στη Χώρα μέχρι τη Νέα Δευτέρα και η δεύτερη λιτάνευση (γύρα) στα χωριά των Κυθήρων από τη Ν. Δευτέρα μέχρι την Κυριακή του Θωμά.

Από αρχειακές μαρτυρίες φαίνεται ότι το έθιμο της γύρας κατά την περίοδο του Πάσχα είναι πολύ παλαιότερο. Εις τον κώδικα του Επισκόπου Κυθήρων Ανθίμου Λεβούνη (1782-1816) διασώζεται μια εγκύκλιος του 1786, την οποία ο Ανθίμος απευθύνει προς τους αρ-

«ΥΠΟΤΡΟΦΙΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ»

Το ΙΔΡΥΜΑ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ προκηρύσσει Υποτροφία με την επωνυμία «Υποτροφία Παναγιώτου Στρατηγού» εκ \$ 15.000,00 ετησίως για αποφοίτους φοιτητές Μαθηματικής Σχολής των οποίων τουλάχιστον ο ένας των γονέων να έχει γεννηθεί εις Κύθηρα. Η υποτροφία αυτή θα δίδεται προκειμένου οι υπότροφοι να συνεχίσουν τις σπουδές τους εκτός Ελλάδος με εξειδίκευση αποκλειστικά στον τομέα ανάλυσης (κατά προτίμηση στην τοπολογία και την θεωρία της μέτρησης).

Οι αιτήσεις θα γίνονται δεκτές στα γραφεία του Ιδρύματος επί ένα τρίμηνο από την δημοσιεύσεως: Θεμιστοκλέους 5 Αθήνα Τ.Κ. 106 77 (8ος όροφος) τηλ. 210-38.38.190, 38.20.293.



Μία παλαιότατη φωτογραφία από τη Γύρα της Παναγίας.

ρίδο της αρχιερατείας του Ανθίμου, πάντως οι προσθήκες στο αρχικό πρόγραμμα απ' ό, τι γνωρίζουμε από την προφορική παράδοση άρχισαν επί αρχιερατείας του Ευγενίου Μαχαιρώπη, (1855-1882) ο οποίος πρόσθεσε το πανηγύρι των Φαταδίκων τη Δευτέρα του Θωμά και του Δρυμών την Τρίτη του Θωμά. Ο Επίσκοπος Δωρόθεος Κοττάρας (1923-1935) πρόσθεσε το πανηγύρι της Καρβουνάδας. Στο τέλος της δεκαετίας του '50 επί αρχιερατείας Μελετίου Γαλανοπούλου (1956-1969) έγιναν οι μεγάλες αλλαγές. Η γύρα από την αρχική διάρκεια των 7 ημερών, αργότερα 9 και 10 ημερών, προγραμματίστηκε για διάρκεια 1 μηνός. Στη δεκαετία του '70 η γύρα λόγω της ολιγανθρωπίας και του μαρασμού πολ-

μυρτίδια-Καλοκαιρινές-Κεραμουτό- Χώρα. Σύμφωνα με το πρόγραμμα αυτό η Εικόνα περνούσε από τα Μυρτίδια, προτού καταλήξει στη Χώρα, στο Κάστρο, στο λατινικό ναό, όπου φυλασσόταν εκείνη την εποχή με απόφαση των Βενετικών αρχών. Όπως και σήμερα έτσι και τότε το ιερατείο συνόδευε την Εικόνα από τον ένα σταθμό στον άλλο, οι ιερείς της κάθε εκκλησιαστικής περιφέρειας παρέδιδαν στους ιερείς της επόμενης που έβγαιναν εις προϋπάνθισην με τη στολή τους και με κάθε επισημότητα. Εις την εγκύκλιο διαφαίνεται η αυστηρότητα με την οποία αντιμετώπιζε η εκκλησιαστική αρχή όσους ιερείς παραμελούσαν το χρέος τους να συναδεύουν την Εικόνα με ευπρέπεια και επισημότητα. Όλο το ιερατείο και οι έχοντες και

οι μη έχοντες εφημερίαν έπρεπε να δίνουν το παρόν στη λιτάνευση. Ακόμη και οι μαθητές των αλληλοδιδακτικών σχολείων του 19ου αι. δικαιολογούνταν να απουσιάσουν από τα μαθήματα «διά συνοδείαν της Εικόνας ήταν ως εξής: Χώρα-

Γράφει η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ-ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

Λειβάδι (Κοντελετού)-Κούτσακας-Αλεξανδράδες-Σταθιάνικα-Φράτσια-Βιαράδικα-Μητάτα-Καστρισάνικα-Τριφυλλιάνικα-Ποταμός-Λογοθετιάνικα-Αρέοι-Μυλοπόταμο-

Αλλεξανδράδες.

Οι ιερείς της περιοχής Αλλεξανδράδων από τον Κούτζακα ως άνωθεν και από ταις Αλλεξανδράδες έως εις τα Σταθιάνικα.

Οι ιερείς της περιοχής Φράτζια από τα Σταθιάνικα έως εις τα Φράτζια και απ'εκεί έως εις τα Βιαράδικα.

Οι ιερείς των χορίων Μητάτα και Βιαράδικα από Βιαράδικα έως εις τα Μητάτα.

Οι ιερείς της περιοχής Καστρισάνιων από τα Μητάτα έως εις τα Καστρισάνικα.

Οι ιερείς της περιοχής της Επισκοπής με τους ιερείς Καστρισάνιους από τα Καστρισάνικα έως εις τα Τριφυλιάνικα.

Οι ιερείς της περιοχής Λογοθετιάνων από τους Λούρους έως εις τον Ποταμόν και απ'εκεί έως εις τα Λογοθετιάνικα.

Οι ιερείς της περιοχής Ποταμού και Λογοθετιάνικα, από Λογοθετιάνικα έως εις τους Αρέους.

Οι ιερείς της περιοχής Μυλοπόταμου από τους Αρέους έως εις τον Μυλοπόταμον και απ'εκεί έως εις τα Μυρτίδια.

Οι ιερείς της περιοχής Καλλοκερών από τα Μυρτίδια έως εις τα Ταϊσάνια και απ'εκεί έως εις το Κεραμούτο.

Και από το Κεραμούτο έως εις την Επισκοπήν εις την Χώραν οι ίδιοι ιερείς της περιοχής Καλλοκερών και εκείνοι της περιοχής Αλλεξανδράδων και Ληθαδίου.

Εκ της ημετέρας Επισκοπής κατά το αψητό, τη ε' Απρίλιο.

ΠΗΓΕΣ
Αρχείο I. Μητροπόλεως Κυθήρων:
Κώδικας Ανθίμου Λεβούνη φ.24rv

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Ανακαΐνσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον πρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

ΠΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ FILOXENIA APARTMENTS

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360-33610
www.filoxenia-apartments.gr, e-mail: info@filoxenia-apartments.gr

ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ

Άνθη - Φυτά εσωτερικού και εξωτερικού χώρου Καρποφόρα δένδρα ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ» Φαρδούπη Παναγιωτίτσα - Αναλαμβάνουμε ανθοστοιχιμός γάμων, βαπτίσεων κ.π. - Στέλνουμε πουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλήσιον Συντεταρισμού), Τηλ. 27360 31685 Τηλ. 27360 31417, 6973 768320
--

το πρώτο ενημερωτικό ραδιόφωνο των Κυθήρων τώρα και στο διαδίκτυο... ακούστε μας παντού!!! www.adelinfm.gr ΤΗΛ-ΦΑΧ 2736034004 KIN 6978140356 E-MAIL info@adelinfm.gr
--

Τζάννες Κοσμάς ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο Θερμοπρόσωψης
- Κτίσμα / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα
Κιν. 6944 272 472

Φωτογραφία Ταξιδεύοντας στη Κύθηρα Χρύσα Φαστά ✓ Φωτογραφίσεις + γάμων + βαπτίσεων + επιτροπέων κώρων ✓ Επαγγελματικών κώρων εκπυκνώσεις & αναπότωπη παλιών φωτογραφιών service μπουτάνων Ημέρα: 27360 38225 6974112619 www.fxphto-kythera.gr fxphto@hotmail.com Κύθηρα, Κύθηρα
--

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 27360 31059

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc. Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα Τηλ: 2736034062, 6973212898, 210866
--

Ο παλιός κινηματογραφος! Η Οδύσσεια της πρώτης μηχανής στα Κύθηρα

Οι παλιότεροι θυμούνται ασφαλώς το κυριακάτικο πανηγύρι με τον «κινηματόγραφο» στο Λειβάδι, μία συνήθεια διασκέδασης, την οποία εισήγαγαν λίγο μετά τον πόλεμο και την Κατοχή στα Κύθηρα και ειδικά



Το παλιό ΩΣΤΕΝ, όπως είναι σήμερα εγκαταλελειμένο σε ένα χωράφι, θυμίζει κάποιες άλλες εποχές.

στο Λειβάδι οι αδελφοί **Μανώλης και Χαράλαμπος Π. Φατσέα**. Τα δύο αδέλφια βρήκαν στο κινηματοθέατρο Παλλάς της Βουκουρεστίου στην Αθήνα μία προπολεμική μηχανή δοκιμής ταινιών PYRENE αγγλικής προέλευσης, την οποία είχαν αγοράσει από τον αγγλικό στρατό και το 1952 την αγόρασαν έναντι 150 χρυσών λιρών Αγγλίας (τότε, 1 λίρα=150δρχ). Οι πρώτες ταινίες το ξεμώνων παίχτηκαν στη μεγάλη αί-

θουσα του Γαβρίλη (Χάρου) και αργότερα, τους καλοκαιρινούς μήνες, στον ιδιοκτήτη χώρο που διαμορφώθηκε κατάλληλα απέναντι από του Πιέρου. Οι προβολές άρχισαν το 1953 και συνεχίστηκαν αδιάλειπτα μέχρι το 1970 σε όλο το νησί. Τα πρώτα χρόνια η κάθε Κυριακάτικη προβολή ήταν και ένα πανηγύρι που μάζευε τον κόσμο στο Λειβάδι. Από τον κινηματογράφο ξεκίνησε ουσιαστικά η οικονομική και εμπορική άνθηση του τότε ασήμαντου οικισμού, καίτοι είχαν προηγηθεί

το ελαιοτρίβειο-αλευρόμυλος του Γ.

Χάρου και το Μηχανουργείο και Παγοποιείο του Π. Κασιμάτη-Ξερού.

Για να γυρίσουμε στον κινηματογράφο, η πρώτη ταινία ήταν το «Πικρό Ψωμί» με την Ελ. Ζαφειρίου και τον Παντ. Ζερβό. Μάλιστα έγινε και ένα ατύχημα στην πρώτη προβολή. Η μηχανή «έχασε» τη φωνή και ο Μ. Φατσέας έφυγε με το καΐκι του Ξηνταράκου, φορτωμένο

μέχρι το 1970 σε όλο το νησί. Υπάρχουν άπειρα ανέκδοτα από τα πρώτα βήματα του κινηματογράφου στα Κύθηρα. Οι πρώτες ταινίες παίζονταν από τη μηχανή προβολής και υπήρχε μία άλλη μικρή χειροκίνητη, στην οποία έπαιζαν οι υπότιτλοι στις ξενόγλωσσες ταινίες. Πολλές φορές αυτή χάλαγε ή ξεχνούσαν να την ξεκινήσουν ταυτόχρονα με αποτέλεσμα η ταινία να παίζει χωρίς υπότιτλους. Τότε ο κόσμος φώναζε το γνωστό: «χασάπη, γράμματα!». Ένα ωραίο ανέκδοτο είναι αυτό με τον τακτικό θαμώνα του κινηματογράφου παπά Μανώλη Ζερβό στο Μυλοπόταμο. Ρώτησε το Μ. Φατσέα μία φορά: - «Βρε Μανώλη, να μπορούσα κι εγώ να μαζεύω τόσο κόσμο κάθε Κυριακή στην εκκλησία που μου έρχονται μόνο κάτι γριές!» - «Άκου να δεις παπά», του απαντά ο Μ. Φατσέας, «εγώ αλλάζω έργο κάθε βδομάδα, ενώ εσύ έχεις πάντα το ίδιο!» Ετοι πέρασαν εικοσι περίπου χρόνια, τα οποία τώρα σκέπτονται αναπολώντας τα στην ευδία των Κύθηρων οι δύο πρωτόποροι Μανώλης και Μπάμπης Φατσέα-Φουριάρη.



Ο Μαν. Φατσέας στα ενενήντα του χρόνια δίπλα από τη μηχανή, που για είκοσι χρόνια ψυχαγωγούσε τους Κυθήριους που έμειναν στο νησί μετά την απελευθέρωση και το μεγάλο κύμα της μετανάστευσης.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ 55, 75, 80 τ.μ.



Κατασκευή 2011, χωρίς ημιυπαίθριους. Τζάκι, WC, αυτόνομη θέρμανση, αποθήκη, parking, πόρτες ασφαλείας, συναγερμός, εγκατάσταση για φυσικό αέριο

Περιοχή: Άνω Πατήσια (Λαμπρινή), Οδός: Σαβαγηνών 36-38
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 210 5131777, www.flatsforsale.gr

my computer

- Πωλήσεις - Ληστεύσεις
- Service H/Y Laptop & Εξτηματάν
- Εγκαταστάσεις Δικτύων & Servers
- Συστήματα Λογισμούς
- Περιφερειακή - Αναπλήσιμη

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

Πειραιάς	Κύθηρη
210 41 100 22	27360 39059

info@mycomputer.com.gr
www.mycomputer.com.gr

EL SOL Hotel

Καψάλι - Κύθηρα, 80100
Τηλ.: 27360 31629 / 31766 • Fax: 27360 31111
web site: www.elsolhotel.gr, e-mail: info@elsolhotel.gr

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

**Κτηματομεσπικό Γραφείο
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ
ΑΝΑΠΑΛΑΙΟΣΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ**

Ελένη Ι. Φυρρού
τηλ./fax: 2106217475
Κύθηρα 2736033654
κιν.: 6972289910 - 6972118656
e-mail: info@firrogi.gr
www.firrogi.gr

Evrofas Clean

ΠΑΡΕΛΟΜΕΝΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΘΡΙΖΟΥΧΑΙΝΩΝ
ΚΑΘΡΙΖΟΥΧΑΙΝΩΝ ΚΑΙ ΕΦΥΓΑΣΗΣ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΦΥΓΑΣΗΣ ΚΑΙ ΕΦΥΓΑΣΗΣ

ΠΡΟΣΦΟΡΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΛΑΙΟΝ
ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΦΛΑΜΒΕΑΣ ΚΑΙ ΕΛΑΙΑΣ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΦΥΓΑΣΗΣ ΚΑΙ ΕΦΥΓΑΣΗΣ ΚΑΙ ΕΦΥΓΑΣΗΣ

ΖΗΤΗΣΗ ΤΗΣ ΤΗΣ ΑΙΤΟΣΤΟΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ.

**ΤΙΑΛΕΦΩΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:
ΣΠΑΡΤΗ: 27360 82534F, ΚΙΝΗΤΟ:
6973152831**

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
& ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΑΓΡΟΝΟΜΟΣ - ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ - ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
(ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ)

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ & ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

- δια πάσσος φύσεως Συμβόλαια και
ΠΡΑΞΕΙΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟΥ ΔΑΣΑΡΧΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 33388 - KIN.: 694 7346494
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 62-64: 210 4117265 - 697 4947955

Ελαιολαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιολάδο
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ
ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΣΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΣ
ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οδηγητή: 0%-0.3%

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013
Ελαιοτρίβειο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιολάδο «Γαβρίλη» τώρα πιο κοντά σας
Άλιμος: Κύθηριον 84,
έναντι Μυρτιδιώτισσας
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21,
πίσω από την «ΕΛΑΙΣ»
Και εξυπηρέτηση κατ' οίκον
στα τηλέφωνα 210 4817090
6973 404670, 6932 100565,
27360 31013

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

ΕΥΡΟΝΙΚΣ

Καταστήματα ηλεκτρικών συσκευών
Εκθεση επίπλων

BERLONI

Ειδικότητας Επικοινωνίας

ΒΙΟΚΑΡΠΕΤ

MEDIA STROM

Εγκατάσταση Σηματοδότησης!

Σαδόνι
Καδοκαϊκό
Κούζινα
Υποδομώματα
Παιδικό δωμάτιο
Βεράντα
Κήπος
Φωτιστικά

Νίκος Κασιμάτης
Λιβάδι Κύθηρα, Τηλ: 27360 31720 Fax: 27360 31719
Ποταμός Κύθηρα, Τηλ/Fax: 27360 33620
Web site: www.kasimatis.com.gr
e-mail: kythilek@otenet.gr

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ - ΜΑΡΤΙΟΣ 2013

Χρηματικές Δωρεές

Βουνάτσος-Γκούμας Λουκάς υπέρ των τροφίμων 2,000,00, Συντροφιά Κυθηρών Κυριών υπέρ των τροφίμων 2,000,00, Ανώνυμος εις μνήμη Σπυριδούλας Μεγαλοοικονόμου 50,00, Μουζάκη Θεοδώρα εις μνήμη Αικ.Δαπόντε 20,00, Μαρσέλος Μάριος εις νήμη Πέτρου Λαπατσάνη 100,00, Ελένη, Αλέξανδρος & Γιώργος Στρατηγός εις μνήμη Κων/ου Γυφτάκη 200,00, Θεοδώρα Ν.Στρατηγού εις μνήμη Νικ.Φατσέα 150,00, Βασιλική Γκίκα εις μνήμη του ιερού της Γεωργίου 150,00, Ανώνυμος εις μνήμη Θεοδώρας Ποτήρη 50,00, Αθανάσιος Στρατηγός υπέρ των τροφίμων 150,00, Εκκλησιαστική Επιτροπή Ι.Ναού Α.Νικολάου Αβλέμανα 150,00, Νικ.Μαγουλάς εις μνήμη Χρυσούλας Γκοτζίνα 50,00, Γεώργιος Ι. Μαυρογάρης εις μνήμη Χαρ.Δαπόντε 200,00, Παναγιώτης Νικ. Κασιμάτης εις μνήμη Θεοδώρου Κασιμάτη 300,00, Ανώνυμος 150,00, Σταματίνα Ι. Χλαμπέα εις μνήμη Ι.Χλαμπέα 100,00, Μαρία Μιχ. Πρινέα 130,00, Λευτέρης & Αγγελική Μαντζάνα εις μνήμη Αντωνίου Σιμιστρογλού 200,00, Σπύρος Σιμιστρογλού εις μνήμη Αντωνίου Σιμιστρογλού 100,00, Κυριάκος & Ανδρέας Σιμιστρογλού εις μνήμη Αντωνίου Σιμιστρογλού 100,00, Τα μέλη του Δ.Σ του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών εις μνήμη Αναστ.Φλωρόπουλου 200,00, Τα μέλη του Δ.Σ του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών εις μνήμη Νικολάου Φατσέα 200,00, Πολιτιστικός Σύλλογος Ποταμού εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 200,00, Λευθέρης Ιωάννης εις μνήμη Αντώνη Κουέλλη 200,00, Ειρήνη Καλλιγέρου εις μνήμη Αντωνίου Σιμιστρογλού 100,00, Κων/νος Μπόμπολος εις μνήμη Αναστ.Φλωρόπουλου 100,00, Γεώργιος Τζώρτζης εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Κυριακή Φατσέα εις μνήμη του συζύγου της Νικολάου Φατσέα 500,00, Οικ. Πάνου Σουρή εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Οικ. Λευτέρη Αρμελένου εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Ι.Μπενετόπουλος εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Οικ.Π. Νεοχωρίτη εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Οικ. Σταύρος Μαρούδας εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Σύλλογος Πόρτο 9 Κερατέα εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Νίκος Βλαμάκης εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Σταύρος Κυριαζήδης εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 100,00, Γ.Επιτρόπου & Μ.Καραμητσάνη εις μνήμη Α.Φλωρόπουλου 50,00, Βασίλης Ανυφαντής εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 20,00, Οικ. Παύλου Βορρή εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, ΤΜ ΕΚΤ. ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 40,00, Δ/νση Νομικών Συμβούλων Εμπορικής εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 105,00, Γεωργία Καλοπαίδη η οποία εις μνήμη των συζύγων της Ειων Κα-

100,00.

Χρηματικές Δωρεές

Βουνάτσος-Γκούμας Λουκάς υπέρ των τροφίμων 2,000,00, Συντροφιά Κυθηρών Κυριών υπέρ των τροφίμων 2,000,00, Ανώνυμος εις μνήμη Σπυριδούλας Μεγαλοοικονόμου 50,00, Μουζάκη Θεοδώρα εις μνήμη Αικ.Δαπόντε 20,00, Μαρσέλος Μάριος εις νήμη Πέτρου Λαπατσάνη 100,00, Ελένη, Αλέξανδρος & Γιώργος Στρατηγός εις μνήμη Κων/ου Γυφτάκη 200,00, Θεοδώρα Ν.Στρατηγού εις μνήμη Νικ.Φατσέα 150,00, Βασιλική Γκίκα εις μνήμη του ιερού της Γεωργίου 150,00, Ανώνυμος εις μνήμη Θεοδώρας Ποτήρη 50,00, Αθανάσιος Στρατηγός υπέρ των τροφίμων 150,00, Εκκλησιαστική Επιτροπή Ι.Ναού Α.Νικολάου Αβλέμανα 150,00, Νικ.Μαγουλάς εις μνήμη Χρυσούλας Γκοτζίνα 50,00, Γεώργιος Ι. Μαυρογάρης εις μνήμη Χαρ.Δαπόντε 200,00, Παναγιώτης Νικ. Κασιμάτης εις μνήμη Θεοδώρου Κασιμάτη 300,00, Ανώνυμος 150,00, Σταματίνα Ι. Χλαμπέα εις μνήμη Ι.Χλαμπέα 100,00, Μαρία Μιχ. Πρινέα 130,00, Λευτέρης & Αγγελική Μαντζάνα εις μνήμη Αντωνίου Σιμιστρογλού 200,00, Σπύρος Σιμιστρογλού εις μνήμη Αντωνίου Σιμιστρογλού 200,00, Σταματίνα Ι. Χλαμπέα εις μνήμη Ι.Χλαμπέα 100,00, Μαρία Μιχ. Πρινέα 130,00, Λευτέρης & Αγγελική Μαντζάνα εις μνήμη Αντωνίου Σιμιστρογλού 200,00, Σπύρος Σιμιστρογλού εις μνήμη Αντωνίου Σιμιστρογλού 100,00, Κυριάκος & Ανδρέας Σιμιστρογλού εις μνήμη Αντωνίου Σιμιστρογλού 100,00, Τα μέλη του Δ.Σ του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών εις μνήμη Αναστ.Φλωρόπουλου 200,00, Τα μέλη του Δ.Σ του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών εις μνήμη Αναστ.Φλωρόπουλου 200,00, Τα μέλη του Δ.Σ του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών εις μνήμη Αναστ.Φλωρόπουλου 200,00, Τα μέλη του Δ.Σ του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών εις μνήμη Νικολάου Φατσέα 200,00, Πολιτιστικός Σύλλογος Ποταμού εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 200,00, Λευθέρης Ιωάννης εις μνήμη Αντώνη Κουέλλη 200,00, Ειρήνη Καλλιγέρου εις μνήμη Αντωνίου Σιμιστρογλού 200,00, Κων/νος Μπόμπολος εις μνήμη Αναστ.Φλωρόπουλου 100,00, Γεώργιος Τζώρτζης εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Οικ. Πάνου Σουρή εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Οικ. Λευτέρη Αρμελένου εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Ι.Μπενετόπουλος εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Οικ.Π. Νεοχωρίτη εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 150,00, Σπύρος Μαρούδας εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Σύλλογος Πόρτο 9 Κερατέα εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Νίκος Βλαμάκης εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, Σταύρος Κυριαζήδης εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 100,00, Γ.Επιτρόπου & Μ.Καραμητσάνη εις μνήμη Α.Φλωρόπουλου 20,00, Οικ. Παύλου Βορρή εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50,00, ΤΜ ΕΚΤ. ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 40,00, Δ/νση Νομικών Συμβούλων Εμπορικής εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 105,00, Γεωργία Καλοπαίδη η οποία εις μνήμη των συζύγων της Ειων Κα-

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο Κάτω Λειβάδι κατοικία, 1 δωμάτιο, χωλ, κουζίνα, λουτρό. Τιμή 130 ευρώ. Τηλ. 2736 31723, 6932 984450.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο Κάτω
Λειβάδι κατοικία, 1 δωμά-
τιο, χωλ, κουζίνα, λουτρό.
Τιμή 130 ευρώ. Τηλ. 2736
31723, 6932 984450.**

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ**
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗλ. 27360 - 33107 - 34114

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ
Χρυσούλα Σοφίου (Μπαϊά)
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.
A.M./ΕΤΕΕΜ: 40586
Αγία Πελαγία – Κύθηρα 80200
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762

RENA'S
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά
για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 22930 87725

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Επίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,
80200
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880
6974639281

Οικία: 2736038114
Fax: 2736033880

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ
Ορθοδοντικός
Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tübingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists
Δορυσλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μάγνησος Μουζικής) Κιν. 6944 884464

Η Αγία Άννα ΕΠΙΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ

Αφού ξεπεράστηκαν όλες οι γραφειοκρατικές διαδικασίες, επιέλους άρχισαν οι εργασίες αποκατάστασης του Ναού της Αγίας Άννας στη Χώρα. Ήδη εγκαταστάθηκε ο εργολάβος και άρχισε την πρώτη φάση των εργασιών που είναι η κατασκευή νέων επιχρισμάτων με οδηγίες και επιβλεψη δωρεά στην Αγία Άννα από Τσιριγώνικο αρχιτεκτονικό γραφείου το οποίο μηχανικό οποίος προσέφερθη να επιβλέπει την κατασκευή του έργου αφιλοκερδώς.

Ο δρόμος είναι μακρύς.

Η κεραμοσκεπή, το κωδωνοστάσιο, ο περιβάλλον χώρος και άλλες λεπτομέρειες έχουν μετάσειρα.

Το εκκλησιαστικό συμβούλιο επιθυμεί να ευχαριστήσει αυτούς που τον Απρίλιο 2013 προσέφεραν



ποίο εδρεύει στη Χώρα Κυθήρων και βέβαια της αρχαιολογικής υπηρεσίας.

Εδώ θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε και άλλο γνωστό Κυθήριο

χρήματα για το σκοπό αυτό και να ευχηθεί να αναπαύσει ο Θεός διά πρεσβειών της Αγίας Άννας, τις ψυχές των αγαπημένων τους προσώπων εις μνήμην των οποίων τα προσέφεραν.

Δαπόντε Μανώλης εις μνήμην συζύγου του Αικατερίνης 50 ευρώ,
Δαπόντε Μαρία εις μνήμην συζύγου της Χαραλάμπους 200 ευρώ,
Οικ Καντιώτου Ιωά. του Παν. εις μνήμην Παν. Καντιώτου του Σπυρ. 200 ευρώ, Καντιώτος Σπυρ. του Παν. και Ελένης εις μνήμην Παν Καντιώτου του Σπυρ. 500 ευρώ,
Γαβριήλης Νικηφοράκης εις μνήμην Αντωνίου Σιμσιρούλου 200 ευρώ,
Στέφανος Νικηφοράκης εις μνήμην Αντωνίου Σιμσιρούλου 200 ευρώ,
Πάτροκλος Πατρόκλου εις μνήμην Αντωνίου Σιμσιρούλου 200 ευρώ,
Ευάγγελος και Κατερίνα Μαγείρου εις μνήμην Αντωνίου Σιμσιρούλου 150 ευρώ, Νικόλαος Νικηφοράκης εις μνήμην Αντωνίου Σιμσιρούλου 100 ευρώ, Παπαμιχαήλ Θεοδώρα εις μνήμην των γονέων της 50 USD, Οικ. Ευσταθίου Τσιγγούνη 100 ευρώ, Γεώργιος Τσιγγούνης 100 ευρώ.

Το εκκλησιαστικό Συμβούλιο ελπίζει ότι και άλλοι θα ανταποκριθούν, ώστε να προχωρήσει απρόσκοπτα το έργο της αποκατάστασης του Ναού.

Δια το Εκκλ. Συμβούλιο
Ο Αρχιμ. Φρουσμέντιος Δημητρίου

"ΠΛΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

**ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ**

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

SUPER MARKET
Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ
Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ
● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ
ΠΛΑΚΩΝ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax:27360-33826
Κωνσταντίνος 6973 680852

ΕΤΟΣ Κ. Π. ΚΑΒΑΦΗ (1863 – 1933)

ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΑΘΜΟΣ ΤΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΙΝΟΥ ΚΑΙ ΆΛΛΩΝ ΠΟΙΗΤΩΝ

Γεννήθηκαν για να ταξιδεύουν οι άνθρωποι του Πνεύματος και της Τέχνης

Πολυταξιδεμένος σήμερα και ο ποιητής με τη συνειδηση της ελληνικότητας, ο «ελληνικός» Κώνσταντινος Καβάφης, ενώ είχαν μεταφραστεί ποιήματά του στην Αγγλία, κατά τη δεκαετία του 1920 δεν είχε φτάσει στο ελληνικό κοινό, με εξαίρεση τον κύκλο της διάνοσης. Άργησαν φυσικά να τον γνωρίσουν και τα σχόλεια μας.

Και όμως! Ο «Πρωτομάστορας» του Γυμνασίου Κυθήρων, ο φιλόλογος Σπύρος Εμμ. Στάθης, διαθέτοντας ανεξαρτησία διδακτικού πνεύματος και κριτική ικανότητα, το 1925 έστειλε επιστολή στην Αλεξανδρεία. Ήταν εκπαιδευτική είδηση και «επέστρεψε» στο βιβλίο «Ο



Βίος και το Έργο του Κ. Π. Καβάφη» των Δημήτρη Δασκαλόπουλου-Μαρίας Στασινοπούλου (Εκδόσεις Μεταίχμιο, 2η έκδοση, 2013):

7 Ιουλίου: Αναδημοσιεύεται στην εφ. του Καΐρου «Σφίγξ» σχόλιο του περ. «Ο Φάρος της Αλεξανδρείας» με το παραπάνω σχόλιο έφερε την ημερομηνία 1 Ιουλίου 1926. Δυστυχώς, δεν έχει εντοπιστεί αυτούσια η επιστολή Σπύρου Στάθη στο Αρχείο Καβάφη, ίσως προς το παρόν. Η ευγενέστατη, όμως, κόρη του, η κ. Μάντη Στάθη-Πολίτη, από καιρό μας εδώρισε ακριβές φωτοαντίγραφο της απάντησης του μενάλου ποιητή:

Ταξίδεψαν στα Κύθηρα οι δυο συλλογές εξαιρετικών καβαφικών ποιημάτων και ασφαλώς έδωσαν μια νέα διάσταση στη διδασκαλία «της νεοελληνικής ποιήσεως». Σήμερα όμως δεν υπάρχουν οι αναμνήσεις από εκείνη τη συνάντηση μαθητείας με τον Αλεξανδρινό, διότι σύμφωνα με όσα γνωρίζουμε, έχει φύγει η γενιά, που διδάξει ή φοίτησε ειδικώς στο Γυμνάσιο Κυθήρων, τα χρόνια 1921 – 1930.

Δεν υπάρχει ωστόσο μεγαλύτερη τιμή για το Δάσκαλο, από εκείνην που επιφυλάσσει ένας μαθητής του στον Σπύρο Στάθη, ο Γιάννης Μιχαλέτος, όταν ο καθηγητής φεύγει οριστικά από το Γυμνάσιο μας: «...Και για μένα πρέπει να ομολογήσω, ότι είσαστε ο μόνος μου αληθινός Διδάσκαλος, που βρήκα στο πέρασμά μου από την πρώτη τάξη του δημοτικού σχολείου έως την τελευταία τάξη του Πανεπιστημίου».

Η διδασκαλία στο Γυμνάσιο Κυθήρων, από το 1925, ενός σημαντικότατου αλλά σχεδόν άγνωστου τότε ποιητή, πρέπει να αξιολογηθεί

ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ

Γεωπόνος: ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΟΥ

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κήπου - Αυτόματο πότισμα
- Μελέτες κατασκευές
- Προϊόντα βιολογικής καλλιέργειας

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Β. ΚΟΥΜΕΣΟΥ

& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ - Τ. ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ Ε.Ν.

ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΩΝ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΚΙΝΕΖΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΦΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Α' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΠΛΑΤΩΝΟΣ 34 - ΓΑΛΑΤΑΙ - Τ.Κ. 11147

ΤΗΛ./FAX: 210 21 31 486, e-mail: har_coun@yahoo.gr

Β' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 35 - 3ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ./FAX: 210 21 33 811

Γ' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΜΕΡΙΚΗΣ 23 - 1ος ΟΡΟΦΟΣ

KIN.: 6937 005 807, 6945 259 730

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΦΟΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΕΛΛΗΝΙΚΗ έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

Πώληση

ΧΟΥΝΔΡΙΚΗ - ΔΙΑΝΙΚΗ

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ,

Τηλ. 210 8653.800

2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

των έργων των δοκίμων νεοελλήνων ποιητών, που κάμψει στις τελευταίες τάξεις του εκείνη Γυμνασίου. Και όμως εδώ, στον τόπο μας, όπου ζει ο Ποιητής και μας τιμά, είναι πρόβλημα αν οι δάσκαλοί μας – εκτός ελαχίστων εξαιρέσεων- γενών-

Γράφει η
ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΒΡ. ΤΡΙΑΡΧΗ

στη βάση των στοιχείων που διαθέτουμε. Ο φιλόλογος Σπ. Στάθης, χωρίς ούτε ένα ποίημα του Καβάφη στα διδακτικά βιβλία και στην αδυναμία του να ανακαλύψει μια καβαφική συλλογή στην Αθήνα, απευθύνεται στον ίδιο τον ποιητή. Η «ευχάριστη» εντύπωση, που προξενεί η επιστολή του στους σχολιογράφους δύο ομογενειακών εντύπων της Αιγύπτου, προϋποθέτει έκπληξη, διότι ως τότε πιθανότατα αγνοούσαν το ελλαδικό εκπαιδευτικό ενδιαφέρον για τον Αλεξανδρινό, έστω εκτός διδακτέας ύλης. Εάν βέβαια υπήρχε σε πολλά σχολεία, δεν θα τους ήταν άγνωστο. Παράλληλα εκφράζεται προβληματισμός για την ελλιπέστατη διδασκαλία του ποιητή στον τόπο που γεννήθηκε και ζει.

Κατόπιν αυτών μπορούμε να υποστηρίξουμε ότι η θαυμάσια πρωτοβουλία του Σπ. Στάθη οδήγησε το ακριτικό Γυμνάσιο Κυθήρων μεταξύ των πρώτων ελληνικών σχολείων Ελλάδας και Αιγύπτου, που διδάσκαν πολύ νωρίς τον Νεοελληνικό ποιητή με τη μεγαλύτερη διεθνή αναγνωσιμότητα μέχρι σήμερα. Βεβαίως υπάρχει μια επιφύλαξη, διότι η συνήθως προφορική, η εκτός διδακτικών βιβλίων διδασκούμη άλλων των λογοτεχνών είναι αδύνατον να τεκμηρωθεί. Θα αποτελέσει όμως αδικία, εάν μια όχι ισχυρή επιφύλαξη αγνοήσει τα υπάρχοντα δεδομένα και αφαιρέσει από το Γυμνάσιο Κυθήρων την τιμή του χωρίς αμφιβολία πρωτοπόρου σχολείου στην καβαφική διδασκαλία.

Η μόρφωση του Δασκάλου είναι μόρφωση γενεών

Από το 1937, ο γυμνασιαρχης Σπ. Στάθης υπηρετεί στην Αθήνα, αλλά το ίδιο περίπου διάστημα διορίζεται στο Γυμνάσιο Κυθήρων ένας από τους πρώτους μαθητές του, ο οποίος αναφέρθηκε, ο Γιάννης Μιχαλέτος, γεννημένος στον Άγιο Νικόλαο Βοιών (Λακωνία). Φιλόλογος επίσης συγκροτημένος, με μεγάλο ενδιαφέρον για τον Καβάφη, που στη δημιουργία του ασφαλώς συνέβαλε ο Διδάσκαλος του.

Οσα γράφονται συνέβαιναν σε χρόνια πενίας και ανεπάρκειας ή εξαφάνισης του δημοκρατικού πνεύματος. Δύο συντοπίτες μας, μαθητές του Γυμνασίου Κυθήρων κατά την εξαετία 1934 – 1940, οι κύριοι Δημήτρης Τζάννες και Μαρίνος Τριφύλλης γυρίζουν στα γυμνασιακά χρόνια τους.

Ηδη όμως είδαμε το σκληρό πρόσωπο του παρελθόντος, που ζούσαν οι συνομιλητές μας και για ορισμένες πτυχές των οποίων η αφηγήσεών τους είναι αρκετή μια σύντομη αναφορά: Το ύπουλο δηλητήριο της δικτατορίας Μεταξά έρρεε στην κοινωνία, από το χωράφι μέχρι την πρωινή προσευχή πολλών σχολείων. Ενώπιον αυτής της κατάστασης ο Γιάννης Μιχαλέτος ανέβαινε ουσιαστικά στην έδρα και διάβαζε καλή ποίηση. Νεοελήνων δημιουργών με ελεύθερο πνεύμα, όχι όμως από το σχολικό βιβλίο. Τα

Καθηγητής Μουσικής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΑ
ΣΤΑΘΗΣ

Παραδίδει μαθήματα
μουσικής (ακκορντεόν,
αρμόνιο, μπουζούκι,
βιολί, λαούτο,
παραδοσιακά
τσιριγώτικα τραγούδια)
Αναλαμβάνει κοινωνικές
εκδηλώσεις με την ορχήστρα

ΤΗΛ.: 210 4312510
& 6944 934956

7 Αρεοπάτη
10 Rue Lepsius
31 Οκτωβρίου 1925

Σίριε Κ. Στάθη,

Σας ωχειστό θαρρεώ μήτε το
κείμενα σας λιγότερο έκλεψειν. Είναι
μεράρχη της κερδούσης να δελγούσε
νόσοχοποιεῖτε με τις ποιηματικές μου
στις άναχνες λιγότεροι προσδικούσαν
ποιησίστες που κάμψει στο Γυμνάσιο.
Τας έστηγα πτοχδές, ρείσσονται
την πολιτική σίτου "Γεράφατ", διό
συλλογής ποιημάτων μεταξύ 1908-1918,
και 1915-1925.

Με πολλούς ξαδίρυγος,
Κ. Π. Καβάφης.

Θερμοπύλες

Τηνή σ' οπένας όπου στις δινή των
ώρισαν και φυλάρην θερμοπύλες.

Πολέ από το χειρό μή κινούντες.

Σίκαλοι κ' ισιοι σ' σχήσι των τείς πράξεων,
άλλα με λύπη πολλούς κιόλας κ' εύσπαχνειά.
γεναίος στάκις είναι πρόσοις, κι άλλα
είναι πλωχοί, πάλι είς μετρόν γεναίοι,
πάλι συλέχοντες ούρο μπορο

ΕΤΟΣ Κ. Π. ΚΑΒΑΦΗ (1863 – 1933)

ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

«από τη σελ. 11

μόλις το 1937 είχε εκδοθεί. Κατά τη δεκαετία του 1930 μόνο δύο πεζογραφήματα του μεγάλου Κρητικού ήταν στη διάθεση του σχολικού φιλολόγου και ούτε δέιγμα της ποιητικής γραφής του.

Και φυσικά ήταν αδύνατον να λείπει ο Καβάφης από το Γυμνάσιο μας. Ο τότε νεότατος και άξιος μαθητής του Σπύρου Στάθη, συγγράφεας δύο κριτικών μελετών για την καβαφική ποίηση αργότερα, ύστερα από 75 χρόνια συνεχίζει να οδηγεί τους παλιούς Κυθήριους συμμαθητές στις αναμνήσεις τους. Ο Δάσκαλος τους φέρνει μπροστά στα κοινωνικά «Τείχη» του Αλεξανδρίνου –και συχνά όλων μας– αλλά τους συμβουλεύει, μαζί με τον ποιητή «διόλου» να μη βιάζουν «το ταξίδι» για τη φιλοσοφική –παρανετική «Ιθάκη».

Και εδώ είναι ο θαυμαστής του Καβάφη και γενικά της Ποίησης. Δεν αρκείται, πάντα ο Γ. Μιχαλέτος, στα πέντε καβαφικά ποιήματα που περιέχουν τα διδακτικά εγχειρίδια κατά τη δεκαετία του 1930. Πηγαίνει και στην επιγελματική ποίηση που αναφέραμε. Μα έπρεπε το 1950, το έτος της «Ιθάκης» στην εκπαίδευση, να καταλάβουν τα παιδιά «...οι Ιθάκες τι σημαίνουν»;

Ο κ. Τζάννες επιμένει στο ποίημα του σχολικού βιβλίου «Περιμένοντας τους Βαρβάρους». Αήττητοι οι «Βάρβαροι» τότε, παραμονές

του 2ου Παγκοσμίου Πολέμου, ήταν προ των πυλών του Πολιτισμού και των ειρηνικών Κυθήρων... Άλλαζει όμως το κλίμα ο κύριος Τριφύλλης, παίρνοντας με την τότε τάξη του το δρόμο του Κάστρου της Χώρας. Σε λίγο, στο μοναδικό τοπίο, ο φιλόλογός τους διδάσκει ποιήση...

Θα πρέπει βέβαια να θίξουμε το ερώτημα, πώς και δεν πλήρωσε ο αριετικός καθηγητής τις ποιητικές και διδακτικές του συμπάθειες. Ως ένα σημείο, είναι γνωστός αυτός που τον έσωζε. Ο ίδιος ο επικινδυνός καιρός, τότε που δίδασκε. Χαρακτηριστικά, πού να ήξεραν όλοι οι φωτήρες, οι ευαγγελιζόμενοι τον Τρίτο ...Ελληνικό Πολιτισμό (!), τη δαιμόνια ειρωνεία του Καβάφη, που ανατρέπει το δήθεν, το κίβδηλο πατριωτικό χρέος, «...το χρέος προς την πατρίδα, κι άλλα ηχηρά παρόμοια»; («Από την Σχολήν του Περιωνύμου Φιλοσόφου»).

Την ώρα των ωραίων αναμνήσεων έκλεισε ο Ευθύμιος Παρασσίδης, προοδευτικός καθηγητής της Φυσικής με λιτό λόγο, όπως συνήθιζε... Πρέπει να σταματήσουμε εδώ για σήμερα, αφού απευθύνει ένα θερμό ευχαριστώ όχι σε λίγα πρόσωπα: Αρχίζουμε από την Καθηγήτρια κ. Κούλα Κασιμάτη, επειδή υπέδειξε το βιβλίο «Ο Βίος και το Έργο του Κ. Π. Καβάφη», που αποτέλεσε το κίνητρο αυτού του σημειώματος. Είχε προηγηθεί

η κ. Μάντη Στάθη-Πολίτη, η οποία επανέφερε το φως μιας διδακτικής εποχής, για να συμβάλουν στην παρουσίασή της, με περισσότερη ευγένεια, οι κύριοι Τζάννες και Τριφύλλης. Και αυτή η συνεργασία υπενθύμισε ένα από τα σημαντικότερα δείγματα γραφής των Κυθήρων.

«Εδώ που έφθασες, λίγο δεν είναι;»

Κ. Π. Καβάφη, «Το Πρώτο Σκαλί».

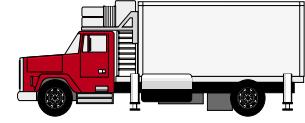
Το Γυμνάσιον Κυθήρων ολίγεις ιδιαίτερη την προσοχή, διότι σύντομα μετά την ίδρυσή του (1921) με τους δασκάλους και τα παιδιά του διαμόρφωσε στίγμα Ελευθερίας και Προόδου, πάντοτε επίκαιρο. Ετος Καβάφη το 2013, εκατόν πενήντα χρόνια μετά τη γέννησή του, δεν παρουσιάσαμε, σε γενικές γραμμές, την προσφορά όλων των άξιων καθηγητών και καθηγητριών του σχολείου, αλλά ειδικώς εκείνων, που πρωτοπόροι δίδαξαν τον τιμώμενο Αλεξανδρίνο και άλλους εμβληματικούς ποιητές μας.

Κι εμείς, από σεναριό σταυροδόριμο του Μύθου και της Ιστορίας, παραφράζοντας «Το Πρώτο Σκαλί» του Αλεξανδρίνου μπορούμε να λέμε: το Γυμνάσιον Κυθήρων, «τόσο» που έκαμε, «λίγο» δεν ήταν. Εκεί που έφθασε, πλησίον του Καβάφη και άλλων ονομαστών ποιητών, με το «δικαίωμά» του απέκτησε έναν από τους πρώτους τίτλους τιμής της ιστορίας του.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικοδομήσιμο οικόπεδο στο Κατούνι, 252 τμ με ασκεπές κτίσμα 67 τμ. Τηλ. 6977 320 836

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Αφοι ΤΖΑΝΝΕ



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ «Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ

Τηλ. 210 3471604 FAX 2103471627

ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003

6936 991466-67-68

ΟΠΤΙΚΑ ΜΟΣΧΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ

ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 -ΠΕΡΑΙΑΣ

Συμμετοχή της Αδελφότητας στην Πειραιϊκή Αμφικτυονία στον Πειραιά στις 7-8-9-10 Ιουνίου 2013

Ο Δήμος Πειραιάς για 3η συνεχή χρονιά διοργανώνει την Πειραιϊκή Αμφικτυονία με σκοπό την παρουσίαση των σωματείων που εδρεύουν στην πόλη του Πειραιά. Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα θέλοντας να προσφέρει τα μεγίστα για την προβολή της τοπικής μας παράδοσης αλλά και της τουριστικής πρώθησης, θα συμμετέχει σε συνεργασία με την Ένωση Απανταχού Αντικυθηρίων ο Α. Μύρων και τον σύλλογο του Καραβά η «Πορτοκαλιά». Η εκδήλωση θα διαρκέσει 4 ημέρες από τις 7-10 Ιουνίου και καταλήγει στις 10:00 μ.μ.

Επίσης στα πλαίσια της εκδήλωσης η Κυθηραϊκή Αδελφότητα προσκαλεί όσους επαγγελματίες των Κυθήρων επιτυχιούν να συνδράμουν με τοπικά προϊόντα κλπ να επικοινωνήσουν στο τηλ. 210.4174887 καθημερινά 9:00-14:00.

Το Διοικητικό Συμβούλιο

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΣΕ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

Ο Αγροτικός Συνεταιρισμός Ποταμού Κυθήρων, με γιμνόνα την ανάπτυξη και τον εκσυγχρονισμό της αγροτικής και κινητοποιητικής παραγωγής του νησιού μας και την αντιμετώπιση των προβλημάτων και των κινδύνων που αντιμετωπίζουν οι παραγωγοί και τελικά οι καταναλωτές, διοργανώνει το Σάββατο 8 Ιουνίου και ώρα 18:30 μ.μ. στο Πνευματικό Κέντρο Ποταμού Κυθήρων συζήτηση για το μείζον πρόβλημα της έλλειψης οργανωμένων σφαγείων και κτηνιάτρου στα Κύθηρα.

Οι κίνδυνοι για την δημόσια υγεία απαιτούν την παρουσία σας για την εξεύρεση λύσης μέσω των προτάσεων των απόψεων και της τεχνογνωματικής που έχει κάθε ένας από τους αρμοδίους φορείς και τους εμπλεκομένους στην εκτροφή και πώληση των ζώων και του κρέατος.

Για το Δ.Σ.
Ο Πρόεδρος
Σωρής Παναγιώτης

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφος μονοκατοικία στην Αγ. Πελαγία (ισ. 75τ.μ., 1ος όρ. 90τμ, υπ. 25τμ) σε οικόπεδο 1040τμ, 60μ από παραλία. Ευκαιρία. Τηλ. 6976 293008

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ανακανισμένο διαμέρισμα 3 δωμ.

κλπ βοηθ. χώρων, 63τμ,

πλησίον ηλεκτρικού σταθμού Καλλιθέας. Τηλ. 210 9518393

LifeSpots
ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΜΑΡΙΑ
videography

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

AROMA ROBOT

Χάνετε κιλά

- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.

- Χωρίς να χάνετε

το χρόνο σας και

με αφάνταστη οικονομία

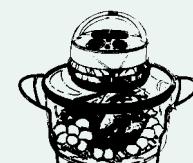
και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη

και τα επικίνδυνα λίπη

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ

ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885



SUPER MARKET NEON
Σε μας θα βρείτε φρέσκο κρέας!
Λιβάδι Κύθηρα Τηλ./Fax: 27360 37400

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ ΜΕΤΡΟΠΟΛΙΤΑΝ

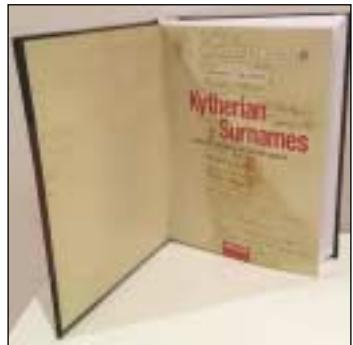
ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ)

ΓΛΥΦΑΔΑ

ΤΗΛ.: 210 9681477 – ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

Τα «Επώνυμα» στα αγγλικά

Κυκλοφόρησε στην Αυστραλία το βιβλίο του εκδότη των «Κ» Εμπ. Π. Καλλιγερού «Κυθηραϊκά επώνυμα» η πρώτη έκδοση του οποίου είχε κυκλοφορήσει στα Ελληνικά από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών το 2002 και η δεύτερη το 2006. Από τη δεύτερη αυτή έκδοση, βελτιωμένη με στοιχεία από



νέες έρευνες, κυκλοφόρησε η μεταφρασμένη αγγλική έκδοση του βιβλίου για τους αγγλόφωνους ομογενείς μας. Το βιβλίο προσφέρθηκε από το συγγραφέα και την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών και εκδόθηκε με την οικονομική συμβολή του Κληροδοτήματος Ν. Αρώνη, του Ταμείου για την Παγκόσμια Κυθηραϊκή Κληρονομιά

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 78.8 τμ, 50μ από την πλατεία της Χώρας, δίπλα στην Καμάρα. Τιμή 80.000 ευρώ. Τηλ. 6944 889838, 27360 31735.

και της Κυθηραϊκής Αδελφότητος στο Σίδνευ. Η Αγγλική έκδοση, που μεταφράστηκε από την κυρία Δέσποινα Χριστοδούλου, τυπώθηκε σε 700 σελίδες και άρχισε η διάθεσή της στους αγγλόφωνους ομογενείς, οι οποίοι θα εκδηλώσουν ενδιαφέρον για την αγορά του. Το βιβλίο ήδη χαρακτηρίζεται ως μία «Κυθηραϊκή Βίβλος» λόγω του ότι περιλαμβάνει τη συνοπτική ιστορία της παρουσίας στα Κύθηρα 256 οικογενειών, πολλές από τις οποίες έχουν ήδη εκλείψει.

Η ίδια ομάδα δραστήριων παραγόντων της Κυθηραϊκής διασποράς έχει αρχίσει ήδη την προετοιμασία της μετάφρασης για την κυκλοφορία στα αγγλικά και του άλλου βιβλίου του ίδιου συγγραφέα που κυκλοφόρησε πέρσι με τίτλο «Κυθηραϊκά Τοπωνύμια», το οποίο περιλαμβάνει, εκτός από κατάλογο 4.500 χιλιάδων περίπου τοπωνυμίων των Κύθηρων και την ιστορία των Κυθηρίων οικισμών διαχρονικά.

Και το βιβλίο του Κ. Μεγαλοκονόμου στα αγγλικά

Το βιβλίο του Κοσμά Μεγαλοκόνομου «Ποταμός, Ιστορία και φωτογραφίες» μεταφράστηκε στα Αγγλικά από το Κληροδότημα Αρώνη, το Ταμείο για την Παγκόσμια Κυθηραϊκή Κληρονομιά και την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Σίδνευ και είναι ήδη στη διάθεση των Κυθηρίων της ομογένειας σε όλο τον κόσμο.

Αυτά τα σκουπίδια ποιος θα τα πάρει;



Μέρες του Πάσχα φέτος με καλοκαιρία και αρκετή ζέστη. Και εμείς, που είμαστε υποχρεωμένοι να γκρινιάζουμε για κάθε στραβό γυρίσαμε το φακό σε ένα από τα μόνιμα προβλήματα του τόπου, το οποίο ίμως, εννια για χρόνια ήταν σε αρκετά καλή ή ως ανεκτή κατάσταση, τώρα αρχίζει να παίρνει και αυτό το συνήθη δρόμο! Στη μία φωτογραφία βλέπουμε έναν μεγάλο ανοικτό κάδο, στον οποίο μερικοί έριξαν μέσα κλαδιά και τον γέμισαν και κάποιοι άλλοι φρόντισαν να πετάξουν απ' έξω ό,τι σκουπίδια είχαν. Θα μπορούσαμε εύκολα να τα βάλουμε με το Δήμο που δεν τα μαζεύει, ίμως αυτοί που τα έριξαν δεν έχουν καμία ευθύνη; Εδώ θα περιορίσουμε την ευθύνη των αρχών στο ό,τι δεν φροντίζουν να εφαρμόσουν τους σχετικούς νόμους και κανονισμούς, να πάσουν ένα-δύο από τους ασυνείδητους που κάνουν τακτικά αυτή τη δουλειά και να τους ρίξουν ένα πρόστιμο να το χαίρονται. Φοβόμαστε ότι δεν το κάνουν γιατί αυτοί που τα ρίχνουν είναι ψηφοφόροι που θα τους χάσουν. Έτσι, αρκούνται

να τους εξορκίζουν και αφήνουν το κακό να απλώνεται. Μέχρι, που δεν θα μπορούν να το μαζέψουν,

όπως γίνεται με τα σκουπίδια της ανακύκλωσης στην άλλη φωτογραφία. Γιατί τους λείπει προσωπικό με αποτέλεσμα από το χώρο που βλέπετε, με φόντο ένα ναό, το ειδικό ξήμα αποκομιδής δεν πέρασε από τις 25 Απριλίου μέχρι τις 15 Μαΐου, οπότε και τα μάζεψε! Μέχρι τότε τα μάζευε οάερας και όσοι ευσυνείδητοι δεν μπορούσαν να τα βλέπουν στη μέση του δρόμου. Να δούμε που τώρα, καθυστερημένα αλήθεια για φέτος, το Υπουργείο ενέκρινε 9 θέσεις για τα Κύθηρα, πόσους θα στείλουν στην καθαρότητα και αν επαρκούν τα καλοκαίρι. Άλλιώς το Σεπτέμβρη θα έχουμε περισσότερο υλικό. Αν έχουμε και κάποιο πρόστιμο για την πρώτη περίπτωση θα είναι ένα βήμα προς τα μπροστά!



Pelagia Aphrodite HOTEL

**THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors**

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE
tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242
e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website:www.pelagia-aphrodite.com

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

**ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333**

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

KASIMATIS ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

**ΑΡΤΕΜΗΣ
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**

**ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ
ΠΟΛΗΛΑΤΩΝ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ**

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27, 166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271, www.kassimatisbikes.gr

"Μοστάκιας"

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ – ΤΑΒΕΡΝΑ

Στο γνωστό σας χώρο, με μεράκι και υπευθυνότητα. Εκλεκτό φαγητό, καφές, σπιτικά γλυκά. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα κάθε κοινωνική εκδήλωση. Ανοικτά όλο το χρόνο, όλες τις ώρες.

Αγ. Πελοπία Τηλ.: 27360 - 33519

My home

Πώλα Κασιμάτη

Διαθέτουμε τις περίφημες weber® ψυσταρίες
Και τις εκπληκτικές περιστρεφόμενες απλώστρες

Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα
Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβουνάδες - Κύδηρα - 80100 - Τ: 27360 31560 - F: 27360 31225



drakakis tours

υπηρεσίες στα... μέτρα σας...

ΠΡΟΤΑΣΙΕΣ: ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ & ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΚΔΡΟΜΕΙΝ, ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΟΜΑΔΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ.

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣΣΕΙΣ ΕΠΟΧΗΝΟΥ ΑΠΟ ΚΥΘΗΡΑ ΠΡΟΣ ΑΙΓΑΛΙΑΝΑ & ΑΝΤΙΤΡΟΦΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗΝ ΠΟΛΥΑΝΑ ΓΙΑ ΕΚΔΡΟΜΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΦΑΜΑΡΟΥΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΓΙΑ ΚΥΘΗΡΑ, ΜΕ ΔΙΦΕΡΕΝΤ ΠΑΡΑΛΙΕΣ ΣΕ ΕΠΙΦΟΡΑΣ ΤΗΣ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΗΛΙΟΥ.

ΝΕΟ: ΕΝΟΙΚΙΑΣΗΣ ΣΕΝΙΔΑΚΟΣΚΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΣΕ ΚΙΑΚΑΝΗΝ ΤΟΥ ΚΩΔΩΝΟΥ ΤΗΣ ΜΟΝΑΣΙΚΗΣ ΤΙΜΗΣ.

ΛΙΑΝΙΚΗ - ΚΥΘΗΡΑ - Τ: 27360-31560 | F: 27360 31225 | drakakis@otenet.gr
Προσωπικό πληρωμούσας από:

www.drakakistours.gr

**GOLD CASTLE
JEWELLERY**

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων.
Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχνοτροπία.
Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
ΚΙΒ.: 6945 014857

**Αγορές-πωλήσεις χρυσών κοσμημάτων
Εγγύηση-εχεμύθεια-υπευθυνότητα**

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

**Πολυετής εμπειρία στο χρυσό
και στο παλαιό κόσμημα**



Πανεπιστημίου 73, τηλ. 210-3211562



Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθείν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

Ζεστή βροχή!

ΜΙΑ και σε προηγούμενο φύλο πιάσαμε τις ιστορίες με παθήματα και δράσεις σαρδελοκλούμπηδων, να πούμε και μία σχετική. Δράστης και θύμα εδώ ήταν ένας λαμπρός νέος από τον Καραβά, ο οποίος, πρόπεροι είχε αποφασίσει να κατεβεί στο νησί ένα Σαββατοκύριακο, καθώς ήταν μανιώδης ψαράς και ήθελε να πάει στον Άγιο Νικόλαο για ψάρια. Όμως το προηγούμενο του ταξίδιον βράδυ γιόρταζε ένας φίλος και το είχε καλέσει. Δεν ήθελε, λοιπόν, να δυσαρεστήσει και το φίλο, αποδέχτηκε την πρόσκληση και έψυγε κατ' ευθείαν από το σπίτι του για τη Νεάπολη να περάσει απέναντι. Το δρομολόγιο ήταν πρώι, αλλά εκείνος, με άδειους δρόμους, έφθασε πολύ ενωρίς. Πτώμα, όπως ήταν από την κούραστη και λιώμα από τον κράσο, έπεσε στο κάθισμα να πάρει έναν υπνάκο, αλλά, έλα που δεν βολεύοταν. Βγαίνει έξω λοιπόν και ξαπλώνει στην άμμο. Θες η νυχτερινή δροσιά του καλοκαιριού, θες το καλό κρασί του φίλου, αποκομήθηκε αμέσως και δεν ξύπνησε ούτε με το πρώτο φως της ημέρας. Ήταν δίπλα στο μώλο και δεν τον ενοχλούσε κανείς πρώι πρώι. Όμως σε κάποια στιγμή ξύπνησε, καθώς αισθάνθηκε να βρέχει καλού καιρού. Όταν έπεσε στην άμμο ο ουρανός ήταν καντλι, τώρα τι τον έπιασε κι έβρεχε; Έλα όμως που αισθανόταν τη βροχή ζεστή! Ήσπου να καταλάβει τι γινόταν διαπίστωσε ότι πίσω από τον τοίχο της παραλίας είχε πάει ένας άλλος ταξιδιώτης και έκανε ανεύχλητος την ανάγκη του, χωρίς να δει ότι από κάτω είχε «τσαντρώσει» ο ευκλεής Καραβίτης, τον οποίο έλουζε με το φώσφορό του, όπως λέει πάλι ο Γ. Σουρής, ο και συχωριανός του παθόντος! Το τι έγινε δεν λέγεται. Ήσπου ο φίλος να βάλει τις φωνές ο άλλος είχε κάνει τη δουλειά του, του είπε ένα βιαστικό «Συγγνώμη», μάζεψε τα παντελόνια και τα ...περιεχόμενα και έψυγε δράμοντας. Ο δικός μας έφαχνε τώρα να βρει ανοιχτό μαγαζί να ξεπλύνει λίγο τη μούρη του, γιατί μετά στον Καραβά, ασφαλώς θα έκανε μπάνιο σεDetoli!!!!!!

Δίδαγμα. Όταν ξαπλώνετε στην άμμο, προσέχετε τα απρόοπτα. Είναι πολλά.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 18 στρ. στη θέση «Αυγοπάτι» με θέα το Καψάλι. Πληρ. 210 9511144, 27360 31436 και 6974 576148.

Σάλπες με ...κούριερ

ΘΑ ΘΥΜΑΣΤΕ ασφαλώς οι παλιοί πιστοί αναγνώστες μου όταν πριν μερικά χρόνια σας είχα γράψει για έναν καλό φίλο, ου εστείλε στον υπογράφοντα με κούριερ ραδίκια, που είχε μαζέψει στον Κάλαμο. Και αυτή η ιστορία είναι πολύ παλιά, ίσως και παλαιότερη από την προηγούμενη και έχει σχέση με τον Κάλαμο. Ένας καλός Καλαμίτης και κάποτε πρωτοκυνηγός και ψαράς συζητούσε με έναν άλλο κυνηγό και φίλο του από την Αίγινα, ο οποίος εκείνα τα χρόνια κατέβαινε κάθε Σεπτέμβρη στον Κάλαμο για τρυγόνια. Κουβέντα στην κουβέντα μία φορά του εκμυστρεύτηκε ο Καλαμίτης πόσο πολύ του αρέσουν οι σάλπες. Είχε όμως να φάει χρόνια, γιατί δεν μπορούσε να πάει για ψάρεμα



σει να γράψω τίποτα για τα ελεκτικά ακροβατικά και τα γλωσσικά ακαταλαβίστικα που ξεφουρνίζουν στα δημοτικά μας συμβούλια και με κατηγορούν για ...μεροληψία. Κατ' αρχάς να τους εξηγηθώ ότι δε με διαβάζουν προσεκτικά. Μόλις στο περασμένο είχα τις εκπληκτικές νοητικές ακροβασίες του Αντιδημάρχου μας. Όσο για τους υπόλοιπους, έχω δικαιολογία. Ο Δήμαρχος, ακόμα και αν εκνευρισθεί, κάτι που σπάνια γίνεται, αφού τον χαρακτηρίζειΒουδιστική αταράξια λες και είναι Δήμαρχος στο Θιβέτ και όχι στα Κύθηρα, δεν έχει πετάξει αξιοπρόσεκτη κοτσάνα τόσα χρόνια που μας διοικεί, έτσι μάλιστα, που να λένε μερικοί άσπονδοι φίλοι του ότι θα ήταν ίσως καλλιτερά να μας διοικούσε αποτελεσματικότερα κι ας πέταγε και καμία κοτσάνα πού και πού! Οι υπόλοιποι σπάνια μιλάνε, καθώς οι μεν της πλειοψηφίας έχουν παραχωρήσει ανεκκλήτως το δικαίωμα αυτό στον Αντιδημάρχο τους (ξέρετε ποιόν) οι δε της μειοψηφίας λένε ότι βαρέθηκαν να κυνηγούν φαντάσματα, με αποτέλεσμα, άλλοι να λείπουν, άλλοι να μην μιλάνε και άλλοι να μιλάνε σπάνια. Μόνο ο καλός μου φίλος που είναι χρόνια στο Συμβούλιο βιοθάβει λιγάκι τον Τρίβολο, αλλά κι αυτός, επιχειρηματίας είναι, τρώνε όλοι στο μαγαζί του, τι να κάνει; Μπερδεύει τα πράματα έτσι που να μην καταλαβαίνει κι ο ίδιος τι λέει και να ερμηνεύει μετά τα όσα είπε ανάλογα με το ποίος είναι στο ακροατήριό του! Εκείνος που μένει για καλός

Του Κ. Μητρόπουλου από τα NEA

πλεάτης μου είναι ο Πρόεδρος

του ΔΣ, ο οποίος ρέπει προς τις λεκτικές ακροβασίες, αλλά εσχάτως προσέχει πολύ και δεν τροφοδοτεί τη στήλη. Για το μόνιμο ολίσθημα που διαπράττει και υποθέτω πως γι' αυτό με σγκαλούν οι ...προβοκάτορες, έχω τη γνώμη πως έχει μάλλον δίκιο και το λέει σωστά. Γιατί κάθε φορά αποκαλεί τις συνεδριάσεις του ΔΣ ...συνεδρίες. Και έχει πλέον καθιερωθεί να αποκαλούνται συνεδρίες οι συζητήσεις με τους ψυχίατρους για τους έχοντες ανάλογα προβλήματα. Όμως εγώ τι να γράψω γι' αυτό; Λίγο πολύ όλοι πλέον έχουμε τέτοια προβλήματα. Μάλιστα στο ΔΣ φαίνεται να έχουν περισσότερα. Άρα ορθά-ορθότατα, ο Πρόεδρος κάνει λόγο κάθε φορά για ...Συνεδρίες. Εκείνο που δεν καταλαβαίνων και στο οποίο έχει όντως βαρύτατη ευθύνη είναι ότι, ενώ σίγουρα χρειάζονται και οι ταγοί μας μερικές ...συνεδρίες μηνιαίων δεν μας έχει αναφέρει ποίος θεωρείται ανάμεσά τους και ο θεραπευτής. Γιατί, αν λάβουμε ωρ' ώψην τους συνήθως λαλούντες, μάλλον αυτοί ανήκουν εις τους ασθενείς, όπως κι ελύγουν μας. Γι' αυτό ας προσέξει και την επόμενη φορά που θα ανοίξει μία ...Συνεδρία ας μας αναφέρει και τον γιατρό. Καλά είναι οι παθόντες να συστήνουν τους γιατρούς τους και στους υπόλοιπους που έχουν την ανάγκη τους!

W. Ο τρίβολος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στον Ποταμό (έναντι ΠΡΟ-ΠΟ) διώροφο κατάστημα (100m2 ισόγειο, 50m2 όροφος, με ξεχωριστή είσοδο). Ιδιοκτήτης: τηλ. 6974 110653, 27360 34269.

W.

ΔΕΝ έχουν το θέο τους οι συμπατριώτες μας. Βλέπουν εδώ και καιρό ότι έχω ξεχά-

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο εντός οικισμού στις Καρβουνάδες, εφαπτόμενο με τον κεντρικό δρόμο Ποταμός-Κύθηρα, 607 τμ, τιμή 25.000 ευρώ. Τηλ. 210 9828415.

Mode Eva

1ο ποταμός κυθήρων • τηλ. 27360 33 340
2ο χώρα κυθήρα • τηλ. 27360 31 990

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”**
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
● Ανοιχτά όλο το χρόνο
● Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
● Πρωΐνο
● Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

ECONOMICA
Εποχιακά Χρεωταξιακά & Λογιστικά Υποτελεία
ECONOMICA ΚΥΘΗΡΩΝ ΕΕ
ΕΝΟΣΤΕΙΣ ΖΩΤΕΟΝ ΤΙΤΩΡ

Στην πλατεία της Χώρας των Κυθήρων
Τηλ 27360 37014

Παναγιώτης Χρ. Μουλός

- ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ
(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Μάλλον «ξέχασαν» την Εγχώριο στο Υπ. Εσωτερικών!

Έχει περάσει πολύς καιρός από τότε που έληξε η θητεία του ΔΣ της Εγχωρίου, έχουν αλλάξει τρεις πρόεδροι από τότε και το αρμόδιο Υπ. Εσωτερικών ακόμη να προωθήσει διάταξη για τον τρόπο εκλογής, ώστε να προωθήσει αυτή με τη σύσταση εκλεκτορικού σώματος. Είχαμε βέβαια και τη γνωστή κόντρα με το Δήμο και δεν γνωρίζουμε αν τελικά έφθασε πρόταση στο Υπουργείο, αλλά ο λό-

γος της απραξίας δεν είναι αυτός. Ο λόγος φαίνεται να είναι οι συνεχείς αλλαγές υπευθύνων στο αρμόδιο υπουργείο, οι οποίοι δεν γνωρίζουν καθόλου το νομικό καθεστώς της Εγχώριου με αποτέλεσμα νααναβάλλουν την ενασχόλησή τους με αυτό. Έτσι έχουν περάσει 7 χρόνια από την εκλογή και τρία από τη λήξη της θητείας του Συμβουλίου και ουδείς ασχολείται σοβαρά με την απεμπλοκή του θέματος και την εκλογή νέου ΔΣ, καθώς μόνο ορθόδοξο δεν είναι να λειτουργεί το συμβούλιο ως διαρκής συνέχεια του προηγουμένου. Να δούμε τελικά πού θα πάει και πόση ζημιά θα μπορεί να προκύψει αργότερα από αυτή την ερμαφρόδιτη κατάσταση.

► **ΕΧΟΥΜΕ** κουραστεί να διορθώνουμε κείμενα και δελτία τύπου στα οποία κακοποιείται βάναυσα η Ελληνική γλώσσα. Αν επρόκειτο για απλούς ανθρώπους, ούτε που θα το αναφέραμε, αλλά όταν προέρχονται από αυτούς, που υποτίθεται ότι την διδάσκουν ή την προστατεύουν ή όσους παράγουν πολιτισμό, όπως λένε, αυτό είναι έγκλημα. Ύστερα τα βάζουμε με τους ξένους! Την αγραμματοσύνη μας δεν βλέπουμε. (Πρόσφατα διορθώσαμε μέχρι 20 τόσα λάθη σε λίγες αράδες κείμενο από το οποίο είχαν κακοποιηθεί όλες οι καταλήξεις στις ...ονομαστικές!)

► **ΜΕ ΤΗ** μία Γαλάζια Σημαία, αυτήν της Κακής Λαγκάδας, μείναμε και φέτος. Αλήθεια, μόνο εκεί μπόρεσαν; Οι άλλοι και ο Δήμος τι κάνουν; Μήπως ενοικιάσεις τύπου ...Κομπονάδας, που ρίχνουν τα λάδια της γεννήτριας στην αμμουδιά, όπως αποκαλύψαμε πέρσι;

Τοπικό Φ/Β «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»



ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848

«ΡΕΓΓΙΝΑ»

ΕΠΙΠΛΑ – ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ – ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

Μεγάλη ποικιλία σε έπιπλα εσωτερικού και εξωτερικού χώρου, σε λευκά είδη, στρώματα, χαλιά, περσίδες και ό,τι έχει σχέση με τη διακόσμηση του σπιτιού σας

«ΡΕΓΓΙΝΑ» – ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ. 27360 31677

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΥΠΕΡΧΡΕΩΜΕΝΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ

ΤΗΛ. 210.41 71 143 – 210.41 20 688 – 6932 272098

FAX 210 9957061 – 4124675 – ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994

E-mail: lawstrat@hol.gr

Αγώνες δρόμου «τρέξε για σένα» από τον ΝΟΚ

Δύο αγώνες δρόμου με τίτλο «τρέξε για σένα» οργάνωσε στις 28 Απριλίου ο Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων με διαδρομές 3 και 5 χλμ και αφετηρία το νέο γήπεδο ποδοσφαίρου «Παν. Μάγειρος» στο Λειβάδι.



Η συμμετοχή από νέα, αλλά και ...μεγαλύτερα παιδιά ήταν μεγάλη και το μόνο πρόβλημα ήταν η ασυνήθιστη για την εποχή ζέστη, η οποία ταλαιπώρησε περισσότερο τα ...μεγαλύτερα παιδιά! Στη φωτογραφία ένα στιγμιότυπο από την εκκίνηση της μίας δρομέων.

«Ξεφορτώθηκε» τα χρέα της n ANEN

Η αλήστου (για τα Κύθηρα) μυήμης ANEN, η οποία με το πλοίο της «Μυρτιδιώτισσα» (νυν AQUA MARIA) είχε επιχειρήσει να λύσει το πρόβλημα της ακτοπλοϊκής συγκινωνίας των Κυθήρων και είχε βρεθεί πολύ κοντά στην πτώχευση πριν λίγα χρόνια, φαίνεται ότι ... «ανατοάρωσε» για να χρησιμοποιήσουμε μία παραδοσιακή κυθηραϊκή έκφραση. Εκτός από την ανάληψη μίας αγόνου στη Βόρη Ελλάδα και τη μακροχρόνια μίσθωση του πλοίου στη ΝΕΛ είχαμε και μία πρόσφατη δικαστική απόφαση, η οποία δέχεται την υπαγωγή της εταιρείας στο Α. 99, στην ουσία δηλαδή στη διαγραφή του 80% των απαιτήσεων των πιστωτών της. Η εταιρεία είναι η πρώτη ναυτιλιακή που κατάφερε να ενταχθεί στις ευνοϊκές ρυθμίσεις του Α. 99, αφού πρώτα κατάφερε να εξοφλήσει όλες τις υποχρεώσεις της προς το NAT και το Δημόσιο. Πολλοί από τους πιστωτές δέχτηκαν να μετοχοποιηθούν τα χρέα της εταιρείας προς αυτούς και για το σκοπό αυτού έγινε αύξηση μετοχικού κεφαλαίου περίπου €500.000 με το μετοχικό κεφάλαιο πλέον να ανέρχεται σε €3,359,470.45 και την τιμή ανά μετοχή στα 0,67 ευρώ. Το αν όλα τα παραπάνω θα δώσουν και μία ελπίδα στους μετόχους από τα Κύθηρα ότι κάποια στιγμή θα μεταβάλλουν τα «χαρτιά», τα οποία αγόρασαν για να ενισχύσουν τον τόπο τους σε κάποια, μικρή έστω, αξία είναι κάτι που θα δούμε από τις μελλοντικές εξελίξεις. Εκείνο που σημειώνουμε προς το παρόν είναι ότι δεν είδαμε πέρσι, όταν έγινε η αύξηση κεφαλαίου, καμία ανακοίνωση στα τοπικά ΜΜΕ σχετικά με το θέμα. Δεν έπρεπε;



Νέο Δ.Σ. στον Ναυτικό όμιλο

Ο Ναυτικός όμιλος Κυθήρων ύστερα από την 3η συγκέντρωση για εκλογές την 31η Μαρτίου 2013 και έπειτα από μεγάλες προσπάθειες να συγκεντρώσει το απαραίτητο ανθρώπινο δυναμικό για την ομαλή συνέχεια της λειτουργίας του Ν.O.K. εξέλεξε νέο Δ.Σ. το οποίο απαρτίζεται από τους παρακάτω:

Πρόεδρος: Αντώνης Δαπόντες, Αντιπρόεδρος: Α' Παναγιώτης Τσιμπέρης, Αντιπρόεδρος: Β' Κωνσταντίνος Μπέλμπας, Γραμματέας: Αριστέα Γιανγόλου, Β' γραμματέας: Θέμης Καλοκαιρινός, Υπευθ. Αθλητ. Τμημάτων: Κατάρο Ντεστάν, Ταμίας: Κατερίνα Μυτιληναίου.

Ευχόμαστε καλή θητεία στο νέο Διοικητικό συμβούλιο.

Επίσης το νέο Δ.Σ. θέλει να ευχαριστήσει θερμά τα μέλη που αποχώρησαν Βασίλη Κουρελασόπουλο και Μαρί Κορωναίου για τις πολύτιμες υπηρεσίες και τον χρόνο που προσέφεραν την τελευταία τετραετία στα παιδιά των Κυθήρων και στον Ναυτικό Όμιλο.

Από το γραφείο τύπου του Ν.O.K.

► **ΚΑΙ ΣΤΟ** νέο Δ.Σ του Ελληνοκινεζικού Οργανισμού Φιλίας Πρόεδρος εξελέγη ο Κυθήριος δικηγόρος κ. **Χαρ. Κουμέσος** για μία ακόμη θητεία.

Ότα πεταχτά

► **ΕΝΤΟΛΗ** για συνεχείς ελέγχους το καλοκαίρι στα νησιά έδωσαν στο ΣΔΟΕ οι οικονομικοί εισαγγελείς με έμφαση στην αδήλωτη εργασία και τη φοροδιαφυγή.

► **ΑΛΛΑΖΕΙ** σύντομα η διαδικασία στα Ληξιαρχεία και οι δηλώσεις θα καταχωρούνται ηλεκτρονικά. Μάλιστα η δήλωση θανάτου θα είναι και άδεια ταφής και αν καθυστερήσει, με την παρέλευση 24ώρου, θα απαιτείται δικαστική απόφαση για τη ταφή του νεκρού.

► **ΠΟΛΥ** θα θέλαμε να ακούσουμε τον Περιφερειάρχη Πελοποννήσου κ. Τατούλη να μας εξηγεί πώς και δεν δόθηκε στην κυκλοφορία η παράκαμψη Βουτιάνων-Σελασίας το Πάσχα, όπως είχε διαβεβαιώσει. Εννοείται ότι λίγους μήνες πριν περιμέναμε την παράδοση τα ...Χριστούγεννα. Τώρα ίσως πάει για τα επόμενα Χριστούγεννα και βλέπουμε. Τοίποτα δεν έχουν μερικοί εκ των αρχόντων μας!

► **ΑΝ ΠΕΡΑΣΕΙ** η πρόταση που κατέθεσε η κυβέρνηση της Αυστραλίας, σύμφωνα με την οποία θα διακόπτεται αυτόματα η καταβολή συντάξεων μετά από απουσία 6 εβδομάδων από τη χώρα, τότε το πλήγμα στην παλινόστηση ή τη μακρά διαμονή ομογενών στην Ελλάδα θα είναι καίριο. Αν και υπήρχε και μία διακρατική συμφωνία πάνω σ' αυτό το θέμα, αν δεν απατώμεθα. Θα την καταργήσουν κι αυτήν; Σαν δύσκολο φαίνεται, αλλά στην εποχή που ζούμε όλα γίνονται.

► **ΓΙΑ ΟΣΟΥΣ** τον θυμούνται, πριν λίγο καιρό τοποθετήθηκε ιεροκήρυκας στη Μητρόπολη Ιλίου ο Ιάκωβος Γιοσάκης.

► **ΕΒΑΛΑΝ** εδώ και μήνες τα φωτιστικά σώματα στο Λειβάδι, αλλά δεν τα άναψαν ακόμη. Μήπως περιμένουν τον επόμενο χειμώνα που σκοτεινάζει νωρίς; Και κάτι ακόμη. Αν δεν κάνουμε λάθος λείπουν 5-6, τα οποία λένε ότι τα πήγαν σε άλλο μέρος. Θα συμπληρώσουν όσα λείπουν πριν τα ανάψουν ή θα μείνουμε με τα λειψά;

LANE</